



# Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt

und der Ortsverwaltungen  
in Bechingen, Daugendorf, Grüningen, Neufra,  
Pflummern, Zell, Zwiefaltendorf

Verantwortlich für Redaktionelles: Bürgermeister H. Petermann · Tel. 073 71/1 83 12 · Fax 183 55 · E-Mail cbarth@riedlingen.de (sh. Impressum)  
www.riedlingen.de

## Einladung zu einer Informationsveranstaltung Wasser- und Bodenverband "Säure"

Das Landratsamt Biberach wird auf Wunsch der Stadt Riedlingen eine Informationsveranstaltung zum Wasser- und Bodenverband "Säure" abhalten.

Diese Veranstaltung findet statt am

**Mittwoch, den 21.09.2011 um 19.00 Uhr  
in der Gemeindehalle in Daugendorf**

Der Wasser- und Bodenverband "Säure" ist ein Zusammenschluss mehrerer früherer Wasserverbände und Entwässerungsgenossenschaften und wurde im Jahre 1966 gegründet. Dieser Verband ist für die Unterhaltung und einem eventuellen Neubau von Entwässerungsanlagen auf Teilbereichen der Gemarkungen Riedlingen, Daugendorf und Grüningen zuständig.

Mitglieder dieses Verbandes sind die jeweiligen Eigentümer der im Mitgliedsverzeichnis aufgeführten Grundstücke bzw. deren Rechtsnachfolger.

Der Verband ist derzeit nicht handlungsfähig, da dieser offensichtlich keinen Vorsteher und auch keine Vorstandsmitglieder mehr besitzt. Die Mitglieder des Verbandes versäumtes es, die in der Satzung vorgeschriebenen Versammlungen durchzuführen und durch Wahlen die Handlungsfähigkeit des Verbandes zu erhalten. Auch im Hinblick auf ein mögliches Flurbereinigungsverfahren sollte geklärt werden, ob Grundstückseigentümer gewonnen werden können, die sich zu Vorstandsmitgliedern wählen lassen. Dies ist im Interesse der Grundstückseigentümer, denn die Drainagen und Entwässerungsanlagen dienen der Bewirtschaftungsfähigkeit der Grundstücke.

Wir bitten die Grundstückseigentümer, die Mitglieder dieses Wasser- und Bodenverbandes sind, um ihre Teilnahme. Die Versammlung soll dazu dienen, mit ihnen das weitere Vorgehen zu besprechen.

### Hinweis:

Pläne zu den einzelnen Entwässerungsanlagen hängen an den Verkündigungstafeln der Rathäuser in Daugendorf, Grüningen sowie im 2. Obergeschoss des Rathauses in Riedlingen zur Einsicht bereit.

Landratsamt Biberach  
Wasserwirtschaftsamt

Stadtverwaltung Riedlingen

### ANZEIGE

... er war  
jahrelang  
treu ergeben,  
doch jetzt  
geht nur  
noch eine  
Herdplatte ...



## Ihr alter Herd hat ausgedient

Wir liefern schnell und nehmen  
Ihr Altgerät kostenlos zurück.  
Große Auswahl an günstigen  
Markengeräten!

- **Bosch-Kühlschrank**  
160 l mit 3\*-Gefrierfach **nur 350.- €**
- **Bosch-Geschirrspüler**  
4 Spülprogramme **nur 490.- €**
- **Bosch-Herd-Set**  
umschaltbar, Ceranfeld **kpl. nur 690.- €**

**KWB**

KÜCHE  
WOHNEN  
BAD

**RIEDLINGEN**  
Gammertinger Str. 25 · Tel. 0 73 71/24 03  
**BAD SAULGAU**  
Paradiesstraße 27 · Tel. 0 75 81/22 76

## Amts- und Sprechtag der Verwaltung

<b>Rathaus Riedlingen:</b>	<b>07371/183-0</b>
Mo.-Do. 8-12 Uhr, Do. 14-18 Uhr, Fr 8-12.30 Uhr Sprechstunde bei Bürgermeister Petermann nach Vereinbarung!	
<b>Rathaus Daugendorf:</b>	<b>07371/2424</b>
Do. 17.30-20 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Grüningen:</b>	<b>07371/7386</b>
Di. 18-20 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Neufra:</b>	<b>07371/6334</b>
Di. 18-20 Uhr, Do. 18-20 Uhr	
<b>Rathaus Pflummern:</b>	<b>07371/8416</b>
Do. 19-21 Uhr, weitere nach Vereinbarung	
<b>Rathaus Zell:</b>	<b>07373/1420</b>
Fr. 19.30-21 Uhr	
<b>Rathaus Zwiefaltendorf:</b>	<b>07373/2837</b>
Mi. 19.30-21 Uhr, weitere nach Vereinbarung.	

## Öffnungszeiten städt. Einrichtungen

<b>Fundbüro im Rathaus Riedlingen:</b>	<b>Tel. 183-39</b>
<b>Lehrschwimmbecken:</b>	<b>Tel. 8078</b>
Mo. / Mi. 19.00-20.00 Uhr, Di. 18.00-19.00 Uhr	
Mi. (Frauen) / Do. (Frauen) 20.00-21.00 Uhr	
Fr. 20.00-21.00 Uhr, Sa. 15.00-18.00 Uhr	
<b>Stadtbibliothek Kapuzinerweg 2</b>	
Di.14.30-19 Uhr, Mi. 14.30-17 Uhr, Do 14.30-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr	
<b>Feuerwehrmuseum Mühlgasse 17</b> Sa./So.14.00-17.00 Uhr	
<b>Museum Schöne Stiege,</b> Stadtgeschichte und Kunst - Wechsel-	
ausstellung: Fr./Sa.15-17 Uhr, So 14-17 Uhr, 15 Uhr Führung	
<b>Städt. Galerie Spital z. Hl. Geist:</b> Skulpturen aus 5 Jahrhunderten	
Fr./Sa 15-17 Uhr, So 14-17 Uhr, Dr. Rudof Dieter zum 100. Geb-	
urtstag, Genrebilder - Führungen möglich unter Voranmeldung,	
Telefon 07371/909633 (dienstags)	

## Umweltecke

<b>Müllabfuhrtermine:</b>	
<b>a) Riedlingen mit allen Teilorten</b>	
Mittwoch, 21. 09. 2011, Donnerstag, 06. 10. 2011	
<b>Für 1100 L Container</b>	
Freitag, 23. 09. 2011, 26. 08, Samstag, 08. 10. 2011	
<b>Papiertonne</b>	
Mittwoch, 21. 09. 2011, Mittwoch, 19. 10. 2011	
<b>Nächste Grüngutaktionen</b>	
Holaktion: 14. und 15. 11. 2011	
Bringaktion: wöchentlich	
Dienstag 15-18 Uhr, Samstag 10-12 Uhr	
Hof Münst Heudorfer Weg 18 in Neufra	
<b>Öffnungszeiten Wertstoffhof: Riedlingen</b>	
Mittwoch	14.00-18.00 Uhr
Freitag	13.00-18.00 Uhr
Samstag	09.00-13.00 Uhr
Dienstag	14.00-18.00 Uhr
<b>Wertstoffhof Zwiefaltendorf:</b>	
Samstag	09.00-12.00 Uhr
<b>Problemstoffsammelaktion</b>	
16. 09. 2011 Daugendorf um 12.45 bis 13.15 Uhr Parkplatz	
neben Möbelhaus Bleicher	
01. 10. 2011 Riedlingen um 14-15 Uhr Parkplatz Stadthalle	

## Telefon-NOTRUF

<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112 oder 19222</b>
<b>Notarzt</b>	<b>112</b>
<b>Polizei-Notruf (jeweils ohne telefonische Vorwahl)</b>	<b>110</b>
<b>Polizeirevier Riedlingen</b>	<b>07371/9380</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>07371/19222</b>
<b>Kreiskrankenhaus Riedlingen</b>	<b>07371/1840</b>
<b>Wasserversorgung Riedlingen</b>	<b>07371/18327</b>
<b>Kläranlage Riedlingen</b>	<b>07371/3590</b>
<b>Gasstörungsstelle</b>	<b>0800/0824505</b>

Das Amtliche Mitteilungsblatt  
der Stadt Riedlingen auch im  
Internet unter der Adresse:  
[www.SZon.de/amtsblatt-riedlingen](http://www.SZon.de/amtsblatt-riedlingen)

## Sonstige

**Dienstzeiten des Landratsamtes Biberach**  
Außenstelle Riedlingen, Krankenhausweg 3  
**Kfz-Zulassungsbehörde:**  
Tel. 07351/52-6887 od. 6888; Fax: 07351/52-6839  
**Straßenamt:** Tel. 07351/52-6824; Fax: 07351/52-6828  
**Kreissozialamt:**  
Tel.: 07351/52-6870 od. 6876; Fax: 07351/52-6889  
**Jugendamt Riedlingen, Zwiefalter Straße 56 A**  
Sozialer Dienst Tel. 07351/52-7623; Fax:07351/52-7627  
**Finanzamt:** Tel. 07371/1870  
**Sozialstation Riedlingen, Alten- und Krankenpflege**  
Tel. 07371/932020, Riedlingen, St. Gerhardstr. 16  
**Ambulanter Pflegedienst Riedlingen**  
Tel. 07371/923943, Gemeindeschwester, 0163/4591301  
**Seniorenengossenschaft Riedlingen e.V.,** 88499 Riedlingen,  
Tel. 07371/923170, Fax 923175, Tagespflege  
Färberweg 20, Tel. 07371/8394  
**Deutsches Rotes Kreuz:**  
Sprechzeiten: Di. 14-16 Uhr, Do. 10-12 Uhr  
Büro in Biberach Telefon 07351/157024  
**Katholische Kirchengemeinde St. Georg**  
Nachbarschaftshilfe Tel./Fax 07371/9320-20, od.3662

**Tafelladen:** „Riedlinger Tafel des DRK Kreisverbands Biberach  
e.V. Lebensmittel für Bedürftige“, Ziegelhüttenstr. 52, Riedlingen;  
Elisabeth Geiger, Altheim, Tel.: 07371/13409  
Pfarrerin Steible-Elsässer, Riedlingen, Tel. 07371/2567  
Öffnungszeiten: Samstag, 11 bis 12.30 Uhr

## Ärzte/Apothekennotdienste

**Bereich Riedlingen:**  
Der diensthabende Arzt ist unter der zentralen Tel.-Nr. 07351/19292  
zu erreichen.  
**Bereich Dürmentingen, Ertingen, Langenenslingen:**  
Tel.-Nr. 0180/1929251  
**Der ärztliche Notfalldienst**  
beginnt Samstag, 8 Uhr und endet Montag, 8 Uhr.  
Notfallsprechstunden von 9 - 11 Uhr und 15 - 17 Uhr nach tel.  
Voranmeldung.  
**Der Zahnärztliche Notfalldienst**  
ist unter der zentralen Telefon-Nummer: 01805/911650 zu erfragen  
(0,12 Euro/min)  
**Notdienstplan der Apotheken**  
Die Öffnungszeiten der diensthabenden Apotheken über das Wo-  
chenende und an Feiertagen können Sie in der Presse (SZ Riedlingen,  
2. Seite des Lokalteils), am Hinweiskasten am Eingang Ihrer Apotheke  
oder im Internet unter [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) zu erfahren

**Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken**  
Von jedem Handy ohne Vorwahl: 22833  
Telefon: 0137888-22833

## Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Riedlingen



**Impressum**  
Herausgeber: Stadt Riedlingen

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister H. Petermann  
**Für den Anzeigenteil:** Ulrich'sche Buchdruckerei und Verlag,  
GmbH & Co.KG, Haldenstraße 4, 88499 Riedlingen.  
**Redaktion:** Bürgermeisterrat Riedlingen, Rathaus,  
Marktplatz 1, 88499 Riedlingen, Tel. (MBL) 07371/18312,  
Fax (MBL) 07371/18355, E-Mail [cbarth@riedlingen.de](mailto:cbarth@riedlingen.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag nachmittag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr  
**Redaktionsschluss:** Freitag, 12 Uhr, beim Sekretariat  
des Bürgermeisters, Rathaus, 1. OG, Zi. 103.  
**Erscheinungsweise:** wöchentl. am Mittwoch (Regelfall)  
**Verlag, Anzeigenverkauf, Herstellung und Vertrieb:**  
Ulrich'sche Buchdruckerei und Verlag GmbH & Co.KG,  
Haldenstraße 4, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/937221  
Fax: 07371/937250,  
E-Mail: [riedlingen\\_anz@schwaebische-zeitung.de](mailto:riedlingen_anz@schwaebische-zeitung.de)  
**Verteilung an alle Haushaltungen** im Bereich der  
Stadt Riedlingen und der Teilorte Bechingen, Daugendorf,  
Grüningen, Neufra, Pflummern, Zell, Zwiefaltendorf.

## Bericht über die öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom

12. September 2011

Die Stadträte Justus und Kleiner sowie Stadträtin Märkle waren aufgrund beruflicher Verhinderung, Stadtrat Feurer war wegen Urlaub entschuldigt. Für sie nahmen SR Hennes sowie die SR'innen Kraus-Kieferle und Liebhart teil. Zu TOP 1 war Architekt Hans-Peter Klingler anwesend.

### TOP 1: Modernisierung und Modernisierung der Realschulturnhalle

#### Vergabe von Bauleistungen

##### a) Trockenbauarbeiten

##### b) Betonsanierungsarbeiten

Derzeit werden die Nebenräume und der Eingangsbereich an der Nordostecke saniert. Die Maßnahme kostet ca. 224.000 Euro innerhalb des vorgegebenen Gesamtkostenrahmens von 2.430.000 Euro. Zur Weiterführung wurden für die Trocken- und Betonsanierungsarbeiten zwei beschränkte Ausschreibungen durchgeführt. Alle übrigen Werke sind bereits durch Verträge abgedeckt.

Die Arbeiten werden Anfang September beginnen und sollen bis Ende November abgeschlossen werden.

Trockenbauarbeiten (Kostenansatz 30.000 Euro)

Die Ausschreibungsunterlagen wurden an 5 Firmen versandt. 3 Angebote gingen ein. Sie lagen bei 35.169,26 Euro, 41.182,33 Euro und 45.705,51 Euro.

##### Betonsanierungsarbeiten (Kostenansatz 38.000 Euro)

Die Ausschreibungsunterlagen wurden an 5 Firmen versandt. 4 Angebote gingen ein. Sie lagen bei 34.751,93 Euro, 52.245,64 Euro, 56.636,03 Euro und 66.296,33 Euro.

Der Bau- und Umweltausschuss fasste den Beschluss:

##### Trockenbauarbeiten

Der Bieter Nr. 3, die Firma Bochtler, Winterstettendorf, erhält den Zuschlag zur Ausführung der Trockenbauarbeiten. Die Auftragssumme beträgt 35.169,26 Euro.

Der Bau und Umweltausschuss fasste den Beschluss:

##### Betonsanierungsarbeiten

Der Bieter Nr. 3, die Firma Schickinger aus Riedlingen, erhält den Zuschlag zur Ausführung der Betonsanierungsarbeiten. Die Auftragssumme beträgt 34.751,93 Euro.

## Fassadensanierung am Kreissparkassen - Immobiliencenter

Ab dem 17.09.2011 wird die Außenfassade des Kreissparkassen-Immobiliencenters, Marktplatz 2 in Riedlingen, saniert. Es ist mit Behinderungen zu rechnen. Wir bitten die Bevölkerung sowie den Zulieferverkehr auf die Hinweisschilder zu achten.

Danke für Ihr Verständnis  
Stadtverwaltung Riedlingen

## Öffentliche Bekanntmachung

LANDRATSAMT BIBERACH

- Untere Flurbereinigungsbehörde -

Gammertinger Straße 18 • 88499 Riedlingen • Telefax (07371) 187-499 • ( Vermittlung (07371) 187-502

### Flurbereinigung Ertingen (Donautal)

Landkreis Biberach

#### Schlussfeststellung vom 13.09.2011

Das Landratsamt Biberach -Untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Flurbereinigungsverfahren Ertingen (Donautal) für abgeschlossen.

Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan (und seinen Nachträgen) bewirkt ist

- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen

## Besuchen Sie den Riedlinger Wochenmarkt

jeden Freitag von 10 bis 18 Uhr

Obst, Gemüse, Käse, Fisch, Wurst,

Fleischwaren sowie Erzeugnisse

aus biologischem Anbau direkt vom Erzeuger

- die Kasse der Teilnehmergeinschaft aufgelöst ist  
- die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft abgeschlossen

sind. Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergeinschaft.

Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand der Teilnehmergeinschaft innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Biberach -Untere Flurbereinigungsbehörde- Gammertinger Straße 18, 88499 Riedlingen erheben.

Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -Untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

D.S.

gez. Helfert, VD

## Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Riedlingen für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft mit den Gemeinden

Altheim, Dürmentingen, Ertingen, Langenenslingen, Unlingen und Uttenweiler

Der Gemeinsame Ausschuss hat am 7. Juni 2011 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Flächennutzungsplan für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft Riedlingen zu ändern. Dieser Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

In der gleichen Sitzung hat der Gemeinsame Ausschuss beschlossen, die vorgezogene Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) durch Auslegung der Planung durchzuführen.

Die Öffentlichkeit wird hierdurch frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung unterrichtet; ihr ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in der Zeit von Montag, 17. Oktober 2011 bis einschließlich Montag, 31. Oktober 2011 während der Sprechzeiten in den Bürgermeisterämtern

- Altheim, Donaustraße 1 - Dürmentingen, Hauptstraße 20  
- Ertingen, Dürmentinger Straße 14 - Langenenslingen, Hauptstraße 71  
- Unlingen, Kirchgasse 11 - Uttenweiler, Hauptstraße 14  
- Riedlingen, Marktplatz 1

Während dieser Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung.

Riedlingen, den 30.09.2011

Petermann, Bürgermeister  
(Vorsitzender des Gemeinsamen Ausschusses)



## Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeindestiftungsrates und des Gemeinderates der Stadt Riedlingen

vom 12.09.2011 sowie zu den TOP's 3 und 4 gemeinsam mit dem Ortschaftsrat Zwiefaltendorf

Die Stadträte Heinz Justus, Kurt Kleiner, Matthias Reichelt, Heribert Reinke, Armin Schneider und Reiner Weiß waren aus beruflichen Gründen sowie Stadtrat Feurer war wegen Urlaubs entschuldigt. Erst während der Beratung zu TOP 2 kam Stadtrat Stefan Schmid aus beruflichen Gründen.

Die Ortschaftsräte Helmut Arnold, Thomas Blank waren aus beruflichen sowie Ortschaftsrat Michael Gobs aus privaten Gründen entschuldigt.

### TOP 1: Bekanntgabe des Haushaltserlasses 2011 Hospitalpflege Riedlingen

Dem Gemeindestiftungsrat wurde der Erlass des Landratsamts Biberach vom 08.08.2011 im wesentlichen Inhalt vorgestellt. Dieses bestätigte die Gesetzmäßigkeit des Haushaltsplans der Hospitalpflege Riedlingen für das Haushaltsjahr 2011. Der festgesetzte Höchstbetrag der Kassenkredite mit 500.000 Euro wurde genehmigt. Die Prüfung ergab keine rechtliche Beanstandung.

Der Gemeinderat fasste einstimmig den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

**Vom Haushaltserlass und vom Bericht der Verwaltung wird Kenntnis genommen.**

### TOP 1: Bestellung von Frau Janina Barth zur Standesbeamtin

Aufgrund der Änderung vom Oktober 2009 in der Verordnung des Bundesinnenministeriums zur Durchführung des Personenstandsgesetzes können Standesbeamte künftig nur die Eignung erlangen, wenn sie gewisse fachliche Voraussetzungen erfüllen. Bürgermeister und Ortsvorsteher zu Eheschließungsbeamten können für ihren Zuständigkeitsbereich bestellt werden. Die Eheschließungsbeamten sind sachlich auf die Vornahme von Eheschließungen und die dabei möglichen Beurkundungen von Namensklärungen der Ehepartner sowie die Erstausstellung von Ehekunden und die Ausstellung von Bescheinigungen, die mit der Eheschließung im Zusammen stehen, beschränkt. Eine weitere Variante ist ein Verhinderungsstellvertreter zu bestellen.

Als Standesbeamte sind derzeit Bürgermeister Petermann, Peter Gutermann, Stefan Kuc und Anita Missel bestellt. Frau Bloching ist zur Verhinderungsvertreterin bestellt.

Janina Barth ist seit Juni 2011 im Standesamt tätig und erfüllt die entsprechenden Anforderungen. Sie muss zur fachlichen

Qualifikation ab Mitte bis Ende September 2011 den Einführungskurs für Standesbeamte in Bad Salzschlirf besuchen. Diese Fortbildung muss bei Standesbeamten alle fünf Jahre wiederholt werden.

Der Gemeinderat fasste einstimmig den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

**Die Verwaltung wird ermächtigt, Frau Janina Barth nach erfolgreicher Ablegung des erforderlichen Einführungsgrundkurses zur Standesbeamtin zu bestellen.**

### TOP 2: Wasserversorgung Riedlingen mit Teilgemeinden - Aufschaltung von Einrichtungen auf das zentrale Fernwerkssystem mit Prozessleittechnik

Der HB Kirchholz, Pflummern, ist seit 07.07.2011 in Betrieb. Der Hochbehälter wurde aufgrund eines Sondervorschlages der Fa. Hydro-Elektrik mit einem Edelstahlbehälter in Tankbauweise erstellt. Im Zuge dieses Behälterneubaus wurde im Betriebsraum eine Fernübertragung zu Steuerungs- und Überwachungszwecken installiert. Im Vorgriff auf die zukünftige Aufschaltung weiterer Anlagen der Wasserversorgung wurde im HB Österberg (Zentralbehälter) die Fernwirkzentrale installiert. Auf diese wurden bislang der HB Kirchholz, Pflummern, und HB Tautschbuch, Grüningen, aufgeschaltet. Die Fernwirkzentrale dient der Überwachung und Steuerung sämtlicher Wasserversorgungsanlagen im Versorgungsgebiet der Stadt Riedlingen. Sie ist im Hinblick auf einen anzustrebenden Wasserversorgungsverbund mit Ertingen-Erisdorf mit der dortigen, bereits seit ca. drei Jahren vorhandenen Fernwirkzentrale kompatibel. Dies führt zukunftsgerichtet sowohl im Einzelfall als auch im Hinblick auf einen Wasserversorgungsverbund zu einer deutlichen Erhöhung der Betriebssicherheit und zur Einsparung der ansonsten notwendigen Aufstockung des vorhandenen Personalbestandes.

In den einzelnen Anlagen werden sämtliche Registrierdaten aus den einzelnen Anlagen vertikal per Funkübertragungssystem (GPRS-Funkmodem) auf die Fernwirkzentrale übertragen. Dort erfolgt ein Abgleich der SOLL- und Ist-Werte. Überschreiten oder unterschreiten die Ist-Werte bestimmte Soll-Werte, werden automatisch Störmeldungen an die Fernwirkzentrale und an die zuständigen Personen (über Telefonrumschleife) abgesetzt. Die Störmeldung beinhaltet gleichzeitig die Ursache der gemeldeten Störung. Außerdem werden durch die Fernwirkzentrale die personellen Aufwendungen für die permanente Netzkontrolle erleichtert, weil durch die Aufschaltung der Wasserzählerschächte und Wasserzähler in den Hochbehältern eine kontinuierliche Überwachung und Auswertung des Wasserverbrauchs in den einzelnen Versorgungsbereichen gegeben ist. Damit können Wasserverluste im Netz schnell erkannt und beseitigt werden. Durch die geplante Aufschaltung von Wasserversorgungsanlagen auf die Fernwirkzentrale wird die Betriebssicherheit im gesamten Versorgungsgebiet deutlich erhöht. Sofortige Gegenmaßnahmen wie z. B. bei Stromausfällen, Nichtbefüllung oder Leerlaufen von Hochbehältern können getroffen werden.

Die bisher im HB Österberg installierte Fernwirkzentrale wurde im Rahmen des Neubaus des HB Kirchholz Pflummern und der damit verbundenen Erschließungs- und Erweiterungsmaßnahmen durch das IB Funk GmbH, Riedlingen, planerisch entwickelt und ausgeführt. Außerdem wurden mit diesem Ingenieurbüro in den letzten drei Jahrzehnten sämtliche Einrichtungen der Wasserversorgungsanlagen im Versorgungsgebiet der Stadt Riedlingen ausgeführt. Das IB Funk ist darüber hinaus im Auftrag der Stadt Riedlingen und der Gemeinde Ertingen mit der Erarbeitung eines Strukturgutachtens für eine gemeinsame Wasserversorgung bzw. mit diesbezüglichen Verbundlösungen beauftragt. Das Ingenieurbüro verfügt somit über alle einschlägigen Daten zur Umsetzung der geplanten Aufschaltung der vorhandenen und noch zu erweiternden Wasserversorgungseinrichtungen.

Gemäß einem Kostenvoranschlag des IB Funk, bezogen auf die Gesamtkosten für die Aufschaltung von Einrichtungen auf das zentrale Fernwerkssystem mit Prozessleittechnik ist mit Investitionskosten in Höhe von ca. 120.000 EUR (netto) zu rechnen. Gemäß Auskunft des Regierungspräsidiums Tübingen sind derartige Maßnahmen nach den Förderrichtlinien Wasserwirtschaft (FrWw) zuschussfähig.

Der Gemeinderat fasste mit 1 Gegenstimme und 19 Ja-Stimmen

men (den von der Verwaltung vorgeschlagene Beschluss:

1. Die Ingenieurleistungen für die Aufschaltung von Einrichtungen der Wasserversorgung auf das zentrale Fernwirsytstem mit Prozessleittechnik werden auf der Grundlage der HOAI an das IB Funk GmbH, Riedlingen, vergeben.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, für die geplante Maßnahme einen Zuschussantrag gemäß Förderrichtlinien Wasserwirtschaft zu stellen.
3. Die erforderlichen Finanzmittel in Höhe von 120.000 EUR (netto) sind im Wirtschaftsplan 2012 des Wasserwerkes bereit zu stellen.
4. Nach Eingang eines Zuwendungsbescheides bzw. der Baufreigabe ist die geplante Maßnahme auszuschreiben.

### TOP 3: Sanierung der Bachmauern an der Aach in Zwiefaltendorf mit OV Zwiefaltendorf

Nachdem das Landratsamt Biberach in seiner Stellungnahme vom 07.06.2011 die Zielsetzung für die geplante Ufermauersanierung präzisiert hat („Maßnahmen zur Sicherung der Standsicherheit der Ufermauern“ anstelle „Erneuerung der Ufermauern“) können die hierfür notwendigen Ingenieurleistungen entsprechend in Auftrag gegeben werden.

Der **Ortschaftsrats Zwiefaltendorf** beschloss einstimmig als Empfehlung an den Gemeinderat, den in der Sitzung abgeänderten, nachstehenden Beschluss anzunehmen.

Der Gemeinderat fasste einstimmig den in der Sitzung abgeänderten Beschluss:

1. Die über die bereits in Auftrag gegebene Voruntersuchung hinausgehenden Ingenieurleistungen zur Erstellung der Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Leistungsphasen III und IV, § 55 HOAI) für die Maßnahmen zur Sicherung der Standsicherheit der Ufermauern an der Zwiefalter Aach im Gewässerabschnitt zwischen der Straße „Im Gässle“ und dem ehemaligen „Jägerhaus“ des Schlosses in Zwiefaltendorf werden an das IB Funk GmbH, Riedlingen, vergeben.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Grundlage des Wassergesetzes Baden-Württemberg (WG) eine Kostenbeteiligung der von der Unterhaltungsmaßnahme Begünstigten zu prüfen.
3. Über die Ergebnisse aus Ziffer 1. und 2. ist zu gegebener Zeit im GR und OR Zwiefaltendorf zu berichten.

### TOP 4: Aachbrücke beim E-Werk in der Sägmühlstraße in Zwiefaltendorf - Sachstand

In einem Ortstermin im August zeigte der Beauftragte des Triebwerkseigentümers im Gespräch auf, dass er plant die Brückenfundamente hinter den bestehenden Widerlagern als Plattenfundamente auszuführen, da dies den geringsten Eingriff in den Bestand erfordert und statisch ausreichend ist. Der Belag wird sowohl konventionell als auch alternativ mit GfK-Elementen gerechnet, die vermutlich teurer seien, aber deutlich wartungswärmer. Die Brückenbreite wird zunächst mit 5 m angesetzt.

Nach den abrechnungs- und vergabetechnischen Gesichtspunkten ist grundsätzlich eine Kostenteilung der Gesamtmaßnahmen kompromissfähig, wobei BM Petermann verdeutlichte, dass die Stadt Riedlingen nur eine Brückenbreite (Lichttraumprofil) von 3m zur Hälfte mitfinanzieren wird. Daher ist eine entsprechende Alternativberechnung durch den Beauftragten des Triebwerkseigentümers notwendig.

Der **Ortschaftsrats Zwiefaltendorf** empfahl dem Gemeinderat einstimmig, den nachstehenden Beschluss anzunehmen.

Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss:

Der Bericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

### TOP 5: Fortschreibung des Regionalplanes zur Ausweisung von Standorten für Windkraftanlagen

Mit dem Regionalverband Donau-Iller findet wegen der Ausweisung von Standorten für Windkraftanlagen auf dem Emerberg, Tautschbuch, Österberg und Reifersberg ein reger Schriftverkehr statt. Bereits signalisiert wurde, dass im Bereich des ehemaligen Munitionshauptdepots am ehesten Akzeptanz erreicht werden könnte. Die Verwaltung führte auch ein erstes Abstimmungsgespräch mit den Bürgermeistern der Gemeinden Emeringen und Zwiefalten. Dabei wurde ein gemeinsamer Brief vereinbart, der an die Regionalverbände Neckar-Alb und Donau-Iller sowie die Landratsämter Alb-Do-

nu, Biberach und Reutlingen geht. In ihm werden sie um ein gemeinsames Gespräch gebeten.

Weiter ist ein baldiges Abstimmungsgespräch mit den Gemeinden der VG Riedlingen vorgesehen.

Nach Ansicht der Verwaltung wird das Thema für die Ortschaftsräte, dem Gemeinderat und dem gemeinsamen Ausschuss spätestens im Oktober beratungsreif sein. Falls sich die Standorte im Bereich der Stadt und des Verwaltungsraums Riedlingen konkretisieren, sollte auf jeden Fall vor einer Entscheidung eine Informations- oder Bürgerversammlung gehalten werden, um die Bevölkerung aufzuklären und deren Befindlichkeit kennen zu lernen. Zu diesem Thema entwickelte sich eine rege Aussprache.

**Als sich die Argumente wiederholten, stellte ein Stadtrat stellte dem Antrag nach der Geschäftsordnung auf Beendigung der Aussprache.**

Dem Antrag wurde mehrheitlich stattgegeben.

Der Gemeinderat fasste mit 1 Gegenstimme, 1 Enthaltung und 18 Ja-Stimmen den von der Verwaltung vorgeschlagenen Beschluss:

1. Der Bericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen
2. Die Verwaltung hat eine Bürgerversammlung in der Gemeindehalle in Daugendorf anzuberaumen, sobald sich Überlegungen zur Ausweisung von Standorten konkretisieren.
3. Außer mit den Gemeinden Emeringen und Zwiefalten ist mit den Gemeinden der vereinbarten VG ein Abstimmungsgespräch zu führen.

### TOP 6: Bekanntgaben der in der nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse vom 25.07.2011

TOP 1: Tiefgarage in der Seniorenwohnanlage - Bericht zum Stand über Verhandlungen vor dem Landgericht

a.) Urteil des Landgericht Stuttgart vom 29. Juni 2011

b.) Weitere Vorgehen

Der Gemeinderat fasste den Beschluss:

1. Herrn Rechtsanwalt XX gemeinsam mit der XX mit der Erarbeitung eines Gutachtens zu beauftragen, um abzuklären wie die Chancen für eine Verfassungsbeschwerde sind.
2. Das Ergebnis ist dem Gemeinderat nach Vorliegen als Information zu überlassen.
3. Der Gemeinderat entscheidet in einer Sitzung am Montag, 08. August 2011 endgültig, ob die Verfassungsbeschwerde eingelegt wird. Die Sitzung ist nur dann abzuhalten, wenn Professor Dr. Kirchberg zu einer positiven Beurteilung der Erfolgsaussichten kommt.

**Bürgermeister Petermann** merkte an, RA Prof. Dr. Kirchberg habe keine Erfolgsaussichten gesehen. Sein Gutachten sei den Mitgliedern des Gemeinderats mit der Mitteilung überlassen worden, dass keine Sitzung erforderlich sei.

### TOP 2: Zustimmung zum Abschluss eines Vertrages über die Erschließung und Beitragsveranlagung der geplanten Tankstellenanlage auf Teilflächen im Bereich Hofwiesen in Riedlingen

Der Gemeinderat fasste den Beschluss:

1. Darlegungen werden zur Kenntnis genommen.
2. Mit den Vorhabensträgern ist der diesen Zielsetzungen entsprechende städtebauliche Vertrag entsprechend des in der Anlage beigefügten Entwurfs mit den vorgetragenen Änderungen (Ziffer 3 und 4 des Beschlusses) abzuschließen.
3. In § V 3 (1) ist nach dem Wort „Tankstellenanlage“ „und deren Nebenanlagen“ einzufügen.
4. In § E 3 (1 c) wird das Wort „Verkehrsignalanlage“ nicht gestrichen. Allerdings wird dazu in diesem Absatz eingefügt: „Eine Verkehrsignalanlage wird nur dann eingebaut, wenn diese von der unteren Verkehrsbehörde wegen der Gesamtsituation an der Kreuzung „Zwiefalter Strasse und Hofwiesen mit der B 312“ angeordnet wird.“
5. In § S 1 wird als Absatz 2 eingefügt: „Beim Einbau einer Verkehrsignalanlage an der Kreuzung „Zwiefalter Strasse (Flst. Nr. XX)“ und Hofwiesen (Flst. Nr. XX) mit der B 312 (Flst. Nr. XX)“ wird der Vorhabensträger nur dann zu den Kosten herangezogen, wenn die Stadt Riedlingen für die Einmündung der Straße Hofwiesen einen Kostanteil leisten muss. Der Anteil des Vorhabensträgers beschränkt sich auf den durchschnittlichen Verkehrsanteil der Tankstellenanlage am Gesamtverkehr auf der Straße Hofwiesen.“

### **TOP 3: Regenwasserbehandlungsanlage „RÜB Zwiefalter Straße“ - Vergabe der Gewerke**

#### **Der Gemeinderat fasste den Beschluss:**

1. Die Ausschreibung im Los A (Tiefbauarbeiten) wird gemäß VOB (A) § 17, Abs. 1, Ziffer 1 aufgehoben. Die Verwaltung wird beauftragt, für dieses Los eine erneute öffentliche Ausschreibung unter Fristverlängerungen durchzuführen. Abweichend ist der Baubeginn ab Ende der Frostperiode (Winter 2011/2012) und die Fertigstellung Sommer 2013 vorzuschreiben.  
Bürgermeister Petermann wies darauf hin, gegen diesen Beschluss sei nicht vorgegangen worden. Die Ausschreibung laufe bereits.  
b) Hydraulische und elektrische Installation  
Der Gemeinderat fasste in getrennter Abstimmung zu Ziffer 2 den Beschluss:
2. Die Bauarbeiten für die Regenwasserbehandlungsanlagen RÜB „Zwiefalter Straße“ werden unter Berücksichtigung der VOB, Teil A, DIN 1960, § 16 im Los B an die Firma XX zum Angebotspreis von XX EUR vergeben.

### **TOP 7: Bekanntgaben der Verwaltung**

#### **a) Ausstellung Städtische Galerie „Fähre“**

Bürgermeister Petermann informierte, die in Riedlingen lebende Künstlerin Gerda Sorger habe an den Gemeinderat und an ihn eine Einladung zu der Eröffnung der Ausstellung Ü 80 am 17.09.2011 um 19:00 Uhr in der „Fähre“ in Bad Saulgau gesandt. Bei dieser Ausstellung würden Werke von Gerda Sorger und zwei weiteren über 80-jährigen Künstlerinnen gezeigt. Die Ausstellung gehe von 17.09.2011 bis 06.11.2011.

#### **b) Einweihung Feuerwehranhänger FFW Neufra**

Bürgermeister Petermann erinnerte an die Einweihung des Geräteanhängers der Freiwilligen Feuerwehr Neufra. Diese habe in Eigenleistung einen Pferdehänger zu einem Gerätetransportanhänger umgebaut. Insgesamt seien dabei durch die Feuerwehrmänner rund 1300 Stunden freiwillig gearbeitet worden. Die Stadt habe lediglich den Betrag beigesteuert, der notwendig gewesen wäre, um für das Feuerwehrfahrzeug eine Anhängerkupplung zu beschaffen. Alle weiteren Gelder seien durch Spenden zusammen gekommen. Bei einer Beschaffung eines ähnlich ausgestatteten Anhängers wären wohl Kosten von ca. 30 000 bis 40 000 Euro entstanden. Diese große Leistung verdiene die volle Anerkennung der Stadt, die er auch bei der Einweihung zum Ausdruck gebracht habe.

#### **c) Umbau Bahnsteige - Zurückstellung von Maßnahmen**

Bürgermeister Petermann informierte das Gremium über einen Pressebericht zum Umbau von Bahnsteigen im Landkreis Sigmaringen. Demnach würden für die Bahnsteige in Sigmaringen und Bad Saulgau keine Mittel eingestellt. Derzeit seien nur noch Mittel für einen barrierefreien Bahnsteig in Mengen vorhanden.

#### **d) „Schatzkästchen“ Denkmaltag und -nacht am 10. und 11.09.2011**

Bürgermeister Petermann führte aus, die von der Stadtverwaltung gemeinsam mit dem Regierungspräsidium Abteilung Denkmalpflege durchgeführte Nacht des offenen Denkmals am Samstag, den 10. und der Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 11. September 2011 sei ein voller Erfolg gewesen. Zahlreiche Besucher seien in die Stadt gekommen. Sie seien von den Baudenkmalen in der Stadt Riedlingen sehr beeindruckt gewesen. Dies gelte auch für die Vertreter der Landesbehörde, an deren Spitze Staatssekretär Rust und Regierungspräsident Strampfer, die mit einer Delegation von Mitarbeitern der Denkmalpflege bereits am Freitag den 09.09.2011 die Stadt besucht hatten, und Frau Regierungsvizepräsidentin Grit Puchan, die die Festrede hielt. Die Stadtverwaltung habe mit der Abhaltung dieser Veranstaltung nicht nur das Ziel verfolgt, Besucher in die Stadt zu locken, sie hoffe mit dieser Beteiligung auch weitere Investitionswillige in die Altstadt zu locken. Weiter sei das Ziel gewesen, zusätzliche Fördermittel für die Stadtsanierung und Denkmalpflege zu bekommen. Die von der Stadtverwaltung herausgegebene Informationsbrochure sei sehr gelungen. Er dankte allen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Stellvertretend für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich eingebracht

hatten, sagte er Stadtbaumeister Johann Suck ein Dankeschön. Dieser hat sich mit der Veranstaltung voll identifiziert und die Hauptarbeit bei der Vorbereitung geleistet. Er dankte auch allen, die sich als Aufsicht zur Verfügung gestellt hatten. Besonders dankte er den Stadträten Hennes und Uhl, die noch kurzfristig eingesprungen sind und Aufsicht in der Mohrenscheuer geführt hätte.

#### **e) Sitzung Arbeitskreis Stadtmarketing**

Bürgermeister Petermann teilte mit, die Sitzung der Arbeitskreises Stadtmarketing finde am Donnerstag 15.09.2011 im kleinen Sitzungssaal des Rathauses in Riedlingen statt.

#### **f) Umlauf Fahrt Bürgel und Info Veranstaltung**

Bürgermeister Petermann wies auf die Fahrt, die zum 3. Oktober nach Bürgel durchgeführt wird, hin. Er bat die Mitglieder des Gemeinderats sich in den Umlauf einzutragen. Geplant sei an einem Tag die Landesausstellung in Naumburg zum Naumburger Meister zu besuchen. Wenn es Gremiumsmitglieder wünschen würden, könnte er auch versuchen, mit Vertretern einer Gemeinde ein Gespräch zu führen, auf deren Markung bereits mehrere Windkrafttrader stünden. Es könnte für die anstehenden Entscheidungen interessant sein, wie dort, wo bereits jahrelang Windkrafttrader stünden, die Frage beurteilt werden.

#### **g) Betriebsausflug**

Bürgermeister Petermann lud die Mitglieder des Gemeinderats zur Teilnahme am Betriebsausflug ein, der am Freitag, 16. September 2011 stattfindet. Er bat die Gremiumsvertreter sich in den Umlauf einzutragen.

### **TOP 8: Wünsche, Anfragen, Verschiedenes**

#### **a) Bachkraut**

Ein Stadtrat wies die Stadtverwaltung darauf hin, die Gemeinde Zwiefalten habe an dem Bach Aach gemäht und das Bachkraut jedoch nicht entfernt.

Bürgermeister Petermann nahm dies zur Kenntnis und sagte zu, die Verwaltung gehe dem nach.

#### **b) Röthenbach**

Ein Stadtrat wies auf die Biberproblematik im Röthenbach hin. Die Dolle im Bühlbach sei halb voll und sollte wieder ausgeräumt werden.

Bürgermeister Petermann nahm dies zur Kenntnis. Er sicherte zu, dass bei der Stadtverwaltung die erforderlichen Maßnahmen eingeleitet werden. Bürgermeister führte in diesem Zusammenhang weiter aus, dass vergangener Woche eine Biberbegehung stattfand. Er teilte hierzu mit, dass Stadtrat Hennes über das Ergebnis der Begehung noch in Kenntnis gesetzt wird.

#### **c) Trinkwasser: Hochbehälter Pflummern**

Ein Stadtrat forderte die Verwaltung auf, die Informationen bezüglich Trinkwasser im Zusammenhang mit dem Neubau des Hochbehälters in Pflummern künftig sensibler zu gestalten. Bisher seien die Bürger nur informiert worden, dass der Druck der Wasserleitungen ab Oktober variiert, tatsächlich verändere er sich jedoch bereits jetzt sehr stark.

Bürgermeister Petermann sagte daraufhin zu, dass er das Tiefbauamt beauftrage, zu einem Informationsgespräch einzuladen. An ihm werde ein Vertreter des Tiefbauamts und das Ingenieurbüro Funk teilnehmen.

Der Stadtrat fügte hinzu, dass eine genauere Vorabinformation an die Bürger über die Schwankung des Wasserdruck und Wasserrohrbrüchen notwendig gewesen wäre.

#### **d) Gemeindehaus Zwiefaltendorf**

Ortsvorsteher Hörmann lud die Gemeinderatsmitglieder und Bürgermeister Petermann ein, eine der nächsten Gemeinderatsitzung im Gemeindehaus Zwiefaltendorf abzuhalten, da noch nicht alle Gremiumsmitglieder das neue Gemeindehaus gesehen hätten.

Bürgermeister Petermann sagte zu, die nächste Gemeinderatsitzung dort abzuhalten.

## Geschwindigkeitsmessungen Juli 2011

Das Landratsamt Biberach hat die Messergebnisse bekannt gegeben.

**Messstelle: Riedlingen B 312**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
14.07.2011	10:24 - 13:01	1090	26	2,4

**Messstelle: Riedlingen Goethestraße**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
15.07.2011	06:51 - 08:51	135	13	9,6

**Messstelle: Riedlingen Kastanienallee**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
12.07.2011	07:25 - 09:45	82	3	3,7

**Messstelle: Riedlingen Kirchstraße**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
25.07.2011	15:46 - 17:43	213	22	10,3

**Messstelle: Riedlingen Ziegelhüttenstraße - L277**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
20.07.2011	18:12 - 21:00	721	5	0,7

**Messstelle: Riedlingen - Daugendorf B 312**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
22.07.2011	10:26 - 12:35	457	33	7,2

**Messstelle: Riedlingen - Grünigen L 275**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
28.07.2011	08:40 - 09:21	665	25	3,4

**Messstelle: Riedlingen - Pflummern L 275**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
11.07.2011	09:21 - 11:32	226	36	15,9
08.07.2011	07:22 - 09:48	331	27	8,2
24.07.2011	08:49 - 09:30	177	19	10,7

**Messstelle: Riedlingen - Zwißelfendorf Von-Speth-Straße**  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50 km/h

Datum	Uhrzeit von/bis	Fahrzeuge gesamt	Überschreitungen	%
21.07.2011	10:28 - 12:56	161	5	3,1

Summe Juli		4208	212	5,0
------------	--	------	-----	-----

## Organisationen und Sonstiges

### Energietag Riedlingen

Sa. 24. September 10.00 Uhr in der Stadthalle  
Steigende Energiekosten zwingen Unternehmen und Verbraucher zum Umdenken - der Energietag kann Entscheidungsgrundlagen liefern.

**Energiesparen, Erneuerbare Energien und Sanieren.**

**10.00 Uhr Eröffnung: Moderatorin: Conny Brendle**

**10.30 Uhr Ansprache: Norbert Koch, Altbaupartner**

Grußworte: Bürgermeister Hans Petermann

Grußworte: Maximilian Kohler HGR

Für das leibliche Wohl sorgen die Fliegergruppe Riedlingen.

Getränke gibt es vom Jugendrotkreuz Riedlingen.

Kaffee und leckeren Kuchen servieren die Turnerfrauen aus Hailtingen. Bezahlen kann man auch mit Donau-Taler.

Der Eintritt ist frei. Infos: [www.altbaupartner.de](http://www.altbaupartner.de)

## Jahrgang 1954.

Zu einem gemütlichen Abend treffen sich die Jahrgänger am Freitag, 23.09. ab 19.30 Uhr im Ristorante l'Aragosta. Unter Anderem wird der Ausflug nach Esslingen (15.10.) bei diesem Treffen abschließend geplant.

## Ferien rund um den Bussen

Messe „Familie und Heim“ in Stuttgart - 12.11. - 20.11.2011

### „Wir sind die Region“

Bereits seit 2008 nimmt die Feriengemeinschaft „Rund um den Bussen“ an der Messe „Familie und Heim“ in Stuttgart unter dem Motto „Wir sind die Region“ teil. In diesem Jahr findet die Messe vom 12. bis 20.11.2011 statt. Innerhalb der Feriengemeinschaft präsentieren sich mit einem eigenen Stand die Verwaltungsgemeinschaft Munderkingen, die Gemeinde Oberstadion mit dem Krippenmuseum, die Stadt Riedlingen, die Stadt Bad Buchau und die Bachritterburg Kanzach, der Oberschwäbische Pilgerweg und Bad Saulgau mit der Sonnenhof-Therme. Bei gemütlicher Biergartenatmosphäre können Produkte aus der Region genossen werden und auf der Aktionsbühne wird über Land und Leute informiert. Auch Kochvorführungen mit kleinen „Versucherle“ für die Gäste finden immer ein reges Interesse. Speziell für die Teilnehmer der Sonderbusse, die einige Gemeinden zur Messe organisieren, wird von dem Mitglied von „Ferien rund um den Bussen“, Reinhold Dreher, 89611 Rechtenstein, reinhold.dreher@gmx.de eine Ballonfahrt im Wert von 180 Euro gestiftet. Und Messebesucher, die vor Ort eine Ballonfahrt buchen, erhalten 10 % Rabatt. Um sich schon einmal darauf einzustimmen, bringt Reinhold Dreher einen Ballonkorb mit.

In der Feriengemeinschaft „Rund um den Bussen“ haben sich insgesamt 34 Städte und Gemeinden zusammenschlossen um die Region als lohnenswertes Ziel zu bewerben. Zentraler Mittelpunkt der Ferienregion ist der Bussen, mit 767 Metern die höchste Erhebung von Oberschwaben, Wallfahrtsort und Ausflugsziel zugleich.

Die gemeinsam herausgebrachte Imagebroschüre, der Museumsführer, der Kirchenführer und der Krippenführer bieten eine Fülle von Anregungen für einen abwechslungsreichen und erholsamen Tagesausflug und Urlaub. Aber auch für die Bürger der Region sind die Broschüren eine wahre Fundgrube, um Neues zu entdecken.

Es lohnt sich, in Oberschwaben auf Entdeckungsreise zu gehen, die Hektik loszulassen und zu genießen, was diese Region zu bieten hat.

Sie finden uns in Stuttgart in der Halle 7, im Themenpark „Wir sind die Region“. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Umfangreiche Informationen zur Feriengemeinschaft „Rund um den Bussen“ finden Sie unter [www.erlebnis-oberschwaben.de](http://www.erlebnis-oberschwaben.de)

## Kinderbasar in Altheim

Am 8. Oktober von 9.00 - 11.00 Uhr findet in der Turnhalle in Altheim ein Kinderkleiderbasar statt. Verkauft werden Kleider bis Gr. 176 (Herbst / Winter) und Umstandsbekleidung. Daneben gibt es alles „rund ums Kind“.

Wir freuen uns auf Euch!!!

## Abfallwirtschaftsbetrieb

### Problemstoffsammlungen

Vom 16. September bis 15. Oktober 2011 werden vom Landkreis Biberach wieder Problemstoffsammlungen durchgeführt. Angenommen werden unter anderem Arzneimittel, Chemikalien, Energiesparlampen, Farben, Lacke, Spraydosen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel und andere schadstoffhaltige Stoffe, die nicht in den Mülleimer oder ins Abwasser gehören. Nicht angenommen werden: Altöl, Altreifen, Starterbatterien sowie Problemstoffe aus Betrieben. Die ersten Problemstoffsammlungen finden am kommenden Freitag, 16. September, und Samstag, 17. September, in folgenden Gemeinden statt:



**Freitag, 16. September 2011** in Ertingen beim Bauhof, 8 - 9 Uhr, Langenenslingen beim Bauhof 9.45 - 10.30 Uhr, Altheim/Riedl. beim Wertstoffhof 11.15 - 12 Uhr, Daugendorf neben dem Möbelhaus Bleicher 12.45 - 13.15 Uhr, Unlingen beim Bauhof 14.00 - 14.45 Uhr.

**Samstag, 17. September 2011**, in Biberach beim Wertstoffhof Ulmer Straße 8 - 13 Uhr, Schemmerhofen auf dem Parkplatz bei der Mühlbachhalle 13.45 - 15 Uhr, Schemmerberg bei der Festhalle 15.45 - 16.15 Uhr.

**Bei Fragen zur Problemstoffsammlung erteilt das Landratsamt gerne Auskunft: Kreischemiker Friedrich Pfeiffer, Telefon 07351 52-6370 und Erich Krug, Telefon 07351 52-61 33.**

## „Von Herzen genießen“ beim Ball der Köche Oberschwabens

**Für Kenner ein fester Termin im Kalender : der Ball der Köche Oberschwabens**, der jedes Jahr Anfang Oktober in den Räumlichkeiten des Kurzentrums Bad Buchau stattfindet. In diesem Jahr öffnet der traditionelle Ball am Samstag, 8. Oktober 2011 um 17. 30 Uhr seine Pforten. Das exklusive und kulinarische Erlebnis steht unter der bewährten Regie des Kochclubs Oberschwabens. Der Club besteht seit 44 Jahren, die Mitglieder sind Köche aus verschiedenen Hotels und Restaurants. Rehakliniken und Krankenhäusern aus der Region Oberschwabens.

Beim Köcheball versuchen die Clubmitglieder immer ihr Können zu zeigen und etwas ganz Besonderes zu bieten.

### Viele kleine Köstlichkeiten

Dieses Jahr steht der Ball unter dem Motto „von Herzen genießen“. Als zusätzlicher Genussfaktor werden eine Reihe ausgewählter Südtiroler Weine angeboten, die das Geschmackserlebnis abrunden. Das kunstvoll zusammengestellte kalte Buffet besteht aus thematischen Kompositionen verschiedener Vorspeisen und Desserts. Die Gäste haben schon vor Eröffnung des Buffets die Möglichkeit die extravaganten Köstlichkeiten gebührend bewundern zu können. Der Saal wird bereits um 17.30 Uhr geöffnet, um 18.30 Uhr wird das Buffet eröffnet. Nach der Vorspeise wird ein warmes Buffet gereicht und um Mitternacht erfolgt der traditionelle Aufmarsch der Köche mit einer illuminierten riesigen Eisbombe. Stilvolle Tanzmusik mit der Band „Metro 4“ und schwungvolle Tanzeinlagen der Boogiefreunde Eichstegen sorgen für Ballatmosphäre und garantieren einen abwechslungsreichen und genusslichen Abend. In der gemütlichen Weinlaube im Foyer werden feine südtiroler Weine ausgeschenkt.

**Karten sind erhältlich bei der Tourist-Information Bad Buchau, Marktplatz 6, 88422 Bad Buchau, Tel. 07582/93360. Der Preis pro Karte beträgt 48.- Euro.**

Landratsamt Biberach

## Kundenbefragung in der Kfz-Zulassungsstelle

Ab heute befragen Auszubildende des Landratsamtes die Kunden in der Kfz-Zulassungsstelle nach Ihrer Zufriedenheit. Bis zum 30. September werden Fragen zu den Themen Öffnungszeiten, Wartezeit, zur Gestaltung und der Funktionen im Wartebereich, zum Service, zu den Möglichkeiten im Internet und zur Informationsbeschaffung gestellt. Die Befragten haben außerdem die Möglichkeit, schriftlich ihre Anmerkungen zu äußern. „Mit dieser Aktion möchten wir die Wünsche und Verbesserungsvorschläge der Kundinnen und Kunden in der Zulassungsstelle in Erfahrung bringen. Wenn wir wissen, an welchen Stellen wir noch Optimierungsbedarf haben, können wir die Situation in der Zulassungsstelle für die Landkreisbürgerinnen und -bürger weiter verbessern“, so Landrat Dr. Heiko Schmid.

Um gute Ergebnisse mit dieser Aktion zu erzielen, ist das Landratsamt auf die Mithilfe der Kundinnen und Kunden angewiesen. Jeder vierte Teilnehmer erhält zum Dank einen kleinen Preis, der über ein Losverfahren gezogen wird. In der Außenstelle in Riedlingen werden die Kunden direkt von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiterinnen befragt.

## Die Kreiskliniken bieten jetzt Kiefergelenkbehandlungen an Das Kiefergelenk lacht, spricht und isst mit

Landkreis - Über 30 Muskeln braucht ein Lächeln, das einem schnell vergehen kann bei Kiefergelenkbeschwerden. Die Physiotherapeuten an den Praxen der Kreiskliniken können dabei jetzt helfen. Auch das Kausystem, die Halswirbelsäule und die Psyche können die Behandlung beeinflussen.

Zähneknirschen, Kopfschmerzen, Tinnitus und sogar Schwindel können zu den orthopädischen, neurologischen und funktionellen Problemen gehören, die ein Kiefergelenk verursachen kann. „Oft werden die Symptome falsch gedeutet. Das Kiefergelenk kann knacken, Schmerzen machen beim Kauen und auf den Organismus negative Auswirkungen haben. Weil das Kiefergelenk nah am Ohr sitzt, gehen viele Menschen mit Ohrenschmerzen zu ihrem Hals-Nasen-Ohren Arzt oder zum Zahnarzt. Dieser stellt dann die Diagnose einer Kiefergelenksdysfunktion und überweist die Patienten zum Kiefertherapeuten.“

„An jeder Kreisklinik findet man seit August mindestens einen Funktionstherapeuten mit der Zusatzausbildung zur Behandlung der Kiefergelenksdysfunktionen“, erklärt der Physiotherapeut Matthias Seilkopf. „Nach einem eingehenden Befund setzt der Therapeut den Schwerpunkt auf die Behandlung der Muskulatur und/oder der knöchernen Strukturen des Kiefergelenkes. Das Beste an der Kiefergelenktherapie ist: Sie verursacht keine Schmerzen.“ Mit angenehmen Massagetechniken entlastet man das Gelenk und entspannt die Kaumuskeln, die man auch trainieren kann. Nach mehreren Behandlungen spürt man schon erste Erfolge. Langfristig ist auch der Aufbau der Nacken- und Rückenmuskulatur gut.

Die Therapie von Kiefergelenkerkrankungen gehört ursprünglich zur Zahnmedizin und zählt zu anspruchsvollsten Fachbereichen. Die meisten Therapien starten deshalb ergänzend auch mit einer Aufbiss-Schienentherapie, um das Kiefergelenk nachts zu entlasten. Seilkopf legt großen Wert auf die Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärzten und Zahnärzten: „Wir wollen unsere Patienten rundum gut betreuen, weil das Kiefergelenk nicht nur ganz wichtig für die Gesundheit ist, sondern auch für ein schönes Lächeln.“

## SRH FernHochschule Riedlingen:

### Infoveranstaltung am 26. September

Die SRH FernHochschule Riedlingen informiert am Montag, 26. September 2011, um 18 Uhr in ihrem Verwaltungsgebäude in Riedlingen, Lange Straße 19, über ihre berufs- oder ausbildungsbegleitenden Studienangebote. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen, sich unverbindlich zu informieren.

Das Studienangebot der Hochschule umfasst die Bachelor-Studiengänge Betriebswirtschaft, Gesundheits- und Sozialmanagement, Wirtschaftspsychologie, Lebensmittelmanagement und -technologie sowie die Master-Studiengänge Business Administration, Health Care Management und Wirtschaftspsychologie, Leadership und Management.

Auskunft: Tel.: 07371 - 9315 - 0 oder [www.fh-riedlingen.de](http://www.fh-riedlingen.de)

## Kath. Erwachsenenbildung

**Dekanat Biberach und Saugau e.V. in Riedlingen danken Ihnen für Ihre Mithilfe!**

„Dein Angesicht suche ich“ - Bibeltage zur Gottsuche in den Psalmen

Die Katholische Erwachsenenbildung der Dekanate Biberach und Saugau e.V. bietet für Senioren in Kooperation mit der Kath. Erwachsenenbildung Kreis Ravensburg e.V. und Bodensee-Kreis e.V. Bibeltage von Montag, 10.10.2011, 9.30 Uhr bis Dienstag, 26.10.2011, 17 Uhr Haus Regina Pacis in Leutkirch mit Dr. Wolfgang Wieland, Dipl. Theologe aus Leinfelden-Echterdingen an.



Anmeldung: bis 22.09.2011 bei Kath. Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V., Grabenstraße 10, 88499, Riedlingen, Tel.: 07371/9359-0, FAX: 07371/9359-20, Email: [ <mailto:KathBiWe.Biberach@t-online.de> info@keb-bc-slg.de]

#### **Offener Treff für Alleinerziehende**

Die Kath. Erwachsenenbildung der Dekanate Biberach und Saulgau e.V. und das Familienzentrum Riedlingen e.V. lädt alle alleinerziehenden Mütter und Väter zu einem offenen Treff am Sonntag, 25.9.11, 14 Uhr bis 16 Uhr in das Familienzentrum Riedlingen, St.-Gerhard-Strasse 1, in Riedlingen, Zugang über Goldbrunnenstrasse, ein. Wir bieten Ihnen 1 x im Monat einen offenen Treff an, mit Kinderbetreuung. Gespräch, Austausch, gemeinsamer Spaß und ein gutes Miteinander sind die Grundlagen unserer Treffen. Bei Interesse an aktuellen Themen, die für sie in ihren Lebensbezügen wichtig sind, stellen wir Ihnen dafür gerne Angebote zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Verantwortlich: Tanja Beck-Huber, Familientherapeutin, Dürmentingen.

Anmeldung für Kinderbetreuung erforderlich bei Kath. Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V., Tel: 07371/93590, Email:

<mailto:KathBiWe.Biberach@t-online.de> info@keb-bc-slg.de

#### **„Lebensqualität im Alter“**

Die Katholische Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V. bietet für Senioren/in in Kooperation mit der Evangelischen Kirchengemeinde Riedlingen, im Johannes-Zwick-Haus (Evangelisches Gemeindehaus), Goldbrunnenstraße 1 in Riedlingen einen Kurs zum Thema „Lebensqualität im Alter“ an. Die Kurstermine sind Mittwoch, 05.10., 12.10., 19.10., 26.10., 02.11., 09.11., 16.11., und 23.11.2011 jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr mit Hildegard Bosch aus Ertingen und Adelheid Heil aus Riedlingen, Referentinnen für das Projekt „Lebensqualität im Alter“. Eine Anmeldung ist bis 25.09.2011 bei Kath. Erwachsenenbildung Dekanate Biberach und Saulgau e.V., Grabenstraße 10, 88499 Riedlingen, Tel.: 07371/9359-0, FAX: 07371/9359-20,

Email: [ <mailto:KathBiWe.Biberach@t-online.de> info@keb-bc-slg.de] erforderlich!

### **„Nachhaltigkeit - Wie gehen wir mit den Ressourcen der Erde um?“**

Ist es uns gleichgültig, dass wir die Ressource „Erdöl“, die sich über Jahrmillionen gebildet hat, binnen fünf Generationen gänzlich verbrauchen und unsere Nachkommen nie mehr diesen Stoff zur Verfügung haben werden? Ist es uns gleichgültig, dass in Deutschland jährlich 20 Millionen Tonnen Lebensmittel weggeworfen werden, dass aus Lebensmitteln Energie gewonnen wird und die dabei entstehende Abwärme ungenutzt in die sich ohnehin schon ständig erwärmende Atmosphäre gepustet wird? Was können wir tun, dass die weiter rasch ansteigende Erdbevölkerung menschenwürdig leben kann? Zum Vortrag von Ing. Gerhard Lutz, Herbertingen, und zur kritischen Diskussion lädt der Stefanuskreis Heiligkreuztal alle Interessenten sehr herzlich ein - am Montag, 26. September 2011 um 19.30 Uhr im Kloster Heiligkreuztal.

### **Taizé-Andacht**

„Bei Gott allein kommt meine Seele zur Ruhe.“

Der nächste Termin der Heiligkreuztaler Taizé-Andacht ist am Freitag, den 23. September 2011 um 20 Uhr im Kloster Heiligkreuztal. Angesprochen sind alle, denen es ein Anliegen ist, gemeinsam in der Stille und mit Gesängen aus Taizé, Gott zu loben. Es lädt ein: Geistliches Zentrum, Heiligkreuztal

## **Vereine**

### **Stadtmusik Riedlingen**

Jugendensemble nimmt Probenarbeit wieder auf

Nachdem bereits in der vergangenen Woche die Kooperationsorchester und die Stadtkapelle die Probenarbeit nach der

Sommerpause wieder aufgenommen haben, findet am morgigen Donnerstag die 1. Probe des Jugendensembles statt. Beginn ist wie immer um 18:30 Uhr im Haus der Blasmusik in der Gammertinger Str. 10. Zur Probe des Ensembles sind alle jugendlichen Mitglieder der Stadtkapelle willkommen.

### **Jugendgruppe Freche Frösche**

Hallo zusammen, wir treffen uns wieder am **Samstag, den 24.09 um 14.00 Uhr** im Kaplaneihaus Auf Euer zahlreiches Kommen freuen wir uns.

Viele Grüße Euer Freche Frösche Team

### **Film/Bühnenspielplan Lichtspielhaus**

Riedlingen 21.09.- 27.09.

**Mi 21.09.**

Brautalarm (18.00)

Was Du nicht siehst (20.30)

**Do 22.09.**

Was Du nicht siehst (18.00)

Brautalarm (20.30)

**Fr 23.09.**

Was Du nicht siehst (18.00)

Brautalarm (20.30)

**Sa 24.09.**

Cars 2 (15.00)

Asita Djavadi Konzert(20.300)

**So 25.09.**

Cars 2 (15.00)

Was Du nicht siehst (18.00)

Brautalarm (20.30)

**Mo 26.09.**

Was Du nicht siehst (18.00)

Brautalarm (20.30)

**Di 27.09.**

Was Du nicht siehst (18.00)

Brautalarm (20.30)

**Mi 28.09.**

A single Man, Kinoverein (20.00)

**Am 02.10. Tango Puro Argentino ,**

Nicole Nau & Luis Pereyra (20.00)

**Aktuelle Programmhinweise unter**

**www.das-Lichtspielhaus.de**

### **Gründung einer neuen Eltern-Kind-Gruppe im Faze**

Am Dienstag, den 27. September von 9.30 bis 11.00 Uhr findet das erste Treffen, bei einem kleinen Imbiss, in den Räumen des Familienzentrums Riedlingen statt.

Mitglieder des Familienzentrums möchten jungen Eltern die Möglichkeit geben, sich mit anderen Müttern und Vätern auszutauschen und neue Freundschaften zu knüpfen. Ideen und Vorschläge zur Gestaltung der Gruppe sind gerne willkommen. Wer an diesem Datum keine Zeit hat, darf auch gerne später dazu kommen. Diese Gruppe wird regelmäßig jeden Dienstagvormittag um die gleiche Zeit stattfinden.

Eine kurze telefonische Nachricht wäre nett, falls der 27. September nicht möglich ist, aber trotzdem Interesse an dieser Gruppe besteht. Gerne kann auch eine Freundin mit Kind mitgebracht werden. Ansprechpartnerinnen bei Rückfragen:

Katharina Schmid, Telefon 92 34 38 und Juanita Aue, Telefon 28 62  
Außerdem veranstaltet das Familienzentrum Riedlingen am Samstag, 01.10.2011 von 09-11.00 Uhr wieder einen Kinderkleiderflohmarkt in der Versteigerungshalle in Riedlingen (hinter der Stadthalle)! die Zweite Listenausgabe für Verkäufer findet am Mittwoch, 21.09.2011 im Familienzentrum von 09.00-11.00Uhr statt, während dieser Zeit tel. Reservierungen unter 07371-2048. Angeboten wird Herbst- und Winterbekleidung von Babygrößen bis zu großen Kindergrößen. Ebenso findet man Spielsachen, Kinderwägen, Kindersitze, Schuhe, Inliner und was Kinder sonst alles brauchen. werdende Mütter werden bei Vorlage des Mutterpasses schon um 8.30Uhr eingelassen, damit sie in Ruhe aussuchen können.

Die Verkäufer können ihre Waren am Freitag, 30.09.11 von 15.00-17.00Uhr nur mit ausgefüllten Listen in der Versteigerungshalle abliefern. Es werden keine kaputte und schmutzige Waren, Sommerware, Umstandsmode oder Plüschtiere angenommen.

## Turnabteilung des TSV Riedlingen

Nach den Sommerferien nimmt die Turnabteilung des TSV Riedlingen den Übungsbetrieb wieder auf. Zurzeit können unsere lizenzierten Übungsleiter folgende Angebote gemacht werden: Die Wettkampfgruppen trainieren am Montag von 17.00- 19.00 Uhr, am Dienstag von 18.00 bis 20.00 Uhr und am Freitag von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Sporthalle des Kreisgymnasiums.

Am Montag treffen sich die Damen 60+ von 20.00 bis 21.00 Uhr in der Halle des Kreisgymnasiums zu Kräftigung, Bewegung und Koordination. Leiterin ist Stafanie Däbel (Tel. 9296775)

Am Dienstag bietet Annette Nehm Aerobic mit Workout an. Das Angebot beinhaltet Stepp-Aerobic (Ausdauertraining und Koordination) sowie Workout (Kräftigungs- und Dehnübungen für den ganzen Körper). Das Angebot richtet sich an alle, die Spaß an Bewegung mit Musik haben. (Tel. 129236 ab 17.00 Uhr)

Am Mittwoch trifft sich die Gymnastikgruppe der Frauen 50+ wie gewohnt im Gymnastikraum der Joseph-Christian Schule. Leiterin ist Cornelia Schmid(Tel. 13150).

Am Nachmittag um 17.00 Uhr startet das Kinderturnen in zwei Gruppen. Das allgemeine Kinderturnen für den Vorschulbereich ab 4Jahren startet mit Brigitte Steinhilber ab dem 05.10.2011 von 17.bis 18 Uhr (Tel. 7331).

Das Kinderturnen für die 1. Und 2. Klasse in Kooperation mit der Joseph-Christian Schule mit Sabine Baumann zur gleichen Zeit beginnt ab dem 21.09.2011 ebenfalls in der Real- schulturnhalle. (Tel. 4303)

Am Donnerstag findet das Eltern-Kind Turnen von 14.30 bis 16.15 in der Turnhalle der Joseph-Christian Schule bei Cornelia Schmid statt. (Tel. 13150)

Am Freitag bietet Reinhold Hierlemann von 19.30 bis 21.00 Uhr Fitnesstraining für Männer in der Sporthalle des Kreisgymnasiums an. Dazu gehört Funktionsgymnastik, Kräftehalt, Konditionstraining und Spiel. (Tel. 7536)

Ebenfalls am Freitag von 20.bis 21.30 Uhr bietet Claudia Brendler Gymnastik, Sport und Spiel für Frauen in der Sporthalle des Kreisgymnasiums an. (Tel. 2681)

Zu allen Angeboten sind Neueinsteiger herzlich willkommen! Nehmen Sie bei Interesse oder Fragen bitte direkten Kontakt mit den jeweiligen Übungsleiterinnen und Übungsleiter auf.

## Ergebnisse Schützengilde Riedlingen

In der Bezirksliga hat die erste Mannschaft der Riedlinger ihren ersten Rundenwettkampf mit der Sportpistole erfolgreich beendet. Sie bezwang die Mannschaft von Altheim-Weihung mit 824 Ringen zu 814 Ringen. Die Einzelergebnisse waren: Bauer Hans 275R, Brunner Wolfgang 258R, Haid Michael 264R, Justus Heinz 275R, Moosbrugger Reinhold 274R.



## 5. Spieltag: TSV Riedlingen - SV Unlingen 2 : 1

Die Rothosen kamen zu einem verdienten Sieg im einem flotten Lokalderby. Bereits in der ersten Spielminute scheiterte J. Geißinger freistehend vor dem Tor. Überraschend gingen die Gäste in Führung. Nach einem weiten Einwurf versetzte der Stürmer einen TSV-Abwehrspieler und schoss den Ball ins kurze Eck. In der Folgezeit blieben beste Chancen ungenutzt. Den Ausgleich erzielte A. Kopp [30.] mit einem direkten Freistoss. Auch im zweiten Durchgang hatten die Rothosen die besseren Chancen. Den Siegtreffer bereitete F. Ragg bestens vor, als dieser dem Spieltrainer im Zweikampf den Ball abnahm und zur Mitte flankte, E. Morelli [67.] musste den Ball nur noch über die Linie schieben. In der Schlussminute kam noch etwas Hektik auf, als E. Morelli mit

gelb/rot und M. Wawrik mit rot vom Platz musste. M. Wawrik traf den Torhüter beim Kampf um den Ball.

Im Einsatz waren D. Schiller, T. Müller, A. Kopp [46. S. Müller], J. Geißinger, F. Ragg, S. Pyschnenko [85. T. Kizkaciran], M. Eberhardt, A. Altergot, D. Geißinger [63. E. Durgun], M. Wawrik und E. Morelli.

Aufgrund der Platzverhältnisse musste das Spiel der Reservemannschaften abgesagt werden.

Am nächsten Sonntag reisen die Rothosen zum Aufsteiger Schelklingen/Alb. Im letzten Spiel siegte Schelklingen gegen den Mitaufsteiger Marchtal mit 4 : 2. Mit ebenfalls 6 Punkten steht Schelklingen auf Rang 10. Gespielt wird in Schelklingen-Ingstetten. Spielbeginn ist um 13.15 bzw. 15.00 Uhr.

## TSV Riedlingen - Jugendfußball

### Spielergebnisse

#### A-Junioren, Bezirksstaffel

SGM Ruldingen - JSG Riedlingen I 2:0

#### B-Junioren, Qualifikationsstaffel

TSV Gammertingen - JSG Riedlingen I 1:3

JSG Riedlingen II - SGM Unterstadion II 2:0

#### C-Junioren, Qualistaffel

SGM Schwarzachtal I - JSG Riedlingen I 1:6

JSG Riedlingen II - SGM Altshausen 0:4

#### D-Junioren

##### VR-Cup Vorrunde

SGM Ebenw./Fleischw./Hoßk. I - TSV Riedlingen I 0:0

TSV Riedlingen II - SV Uttenweiler 1:0

SGM Seekirch/Oggelsh. - TSV Riedlingen I 0:2

TSV Riedlingen II - SGM Federsee I 0:2

TSV Riedlingen I - SGM Federsee II 1:1

TSV Riedlingen II - SGM Ebersbach/Blönried I 0:0

TSV Riedlingen I - SGM Ebersbach/Blönried II 5:0

SGM Ebenw./Fleischw./Hoßk. II - TSV Riedlingen II 2:0

##### Halbfinale:

TSV Riedlingen I - SV Uttenweiler 0:1

##### Spiel um Platz 3:

TSV Riedlingen I - SGM Ebenw./Fleischw./Hoßk. I 3:0

#### E-Junioren, Kreisstaffel

TSV Riedlingen I - FV Bad Schussenried I 4:6

SV Langenenslingen II - TSV Riedlingen II 5:7

#### A-Juniorinnen, Kreisstaffel

SGM Schwarzachtal - TSV Riedlingen 8:1

#### B-Juniorinnen, Kreisstaffel

TSV Riedlingen - SGM Ersingen 1:15

#### Die nächsten Spiele

##### A-Junioren, Bezirksstaffel

Samstag, 24.09.2011, 16:15 Uhr

JSG Riedlingen I - SV Bad Buchau

##### A-Junioren, Kreisstaffel

Sonntag, 25.09.2011, 13:00 Uhr

JSG Riedlingen II - SV Ölkofen

##### B-Junioren, Qualifikationsstaffel

Freitag, 23.09.2011, 18:30 Uhr

JSG Riedlingen I - SGM Sigmaringen I

Sonntag, 25.09.2011, 10:30 Uhr

SGM Schwarzachtal - JSG Riedlingen II

##### C-Junioren, Qualistaffel

Sonntag, 25.09.2011, 11:00 Uhr

JSG Riedlingen I - SGM Seekirch

Mittwoch, 28.09.2011, 18:15 Uhr

SV Bolstern - JSG Riedlingen II

##### D-Junioren, Qualistaffel

Samstag, 24.09.2011, 13.15 Uhr

TSV Riedlingen I - SV Langenenslingen

TSV Riedlingen II spielfrei

##### E-Junioren, Kreisstaffel

Samstag, 24.09.2011, 12:15 Uhr

FV Neufra - TSV Riedlingen I

TSV Riedlingen II spielfrei

##### F-Junioren, Schnupperrunde

Samstag, 24.09.2011 in Ölkofen

10:00 Uhr: TSV Riedlingen I - SV Betzenweiler

11:10 Uhr: FV Neufra I - TSV Riedlingen I

11:45 Uhr: FV Neufra II - TSV Riedlingen II

12:55 Uhr: TSV Riedlingen II - FV Altheim III

**A-Juniorinnen, Kreisstaffel**  
Samstag, 24.09.2011, 16:00 Uhr  
TSV Riedlingen - SV Uttenweiler  
**B-Juniorinnen, Kreisstaffel**  
Sonntag, 25.09.2011, 11:00 Uhr  
SG Öpfingen - TSV Riedlingen  
**K. Maurer, Jugendleiter Abt. Fußball**

## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Pfarramt St. Georg

Kirchstraße 1, 88499 Riedlingen  
Tel.: (07371) 9335-0 - Fax: (07371) 9335-40

**Donnerstag, 22. Sep. 2011**  
7.40 Uhr Schülergottesdienst der Kl. 1-4 Grundschule in der Taufkapelle  
15.00 Uhr Andacht im Konr.-Manopp-Stift  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Altheim

**Freitag, 23. Sep. 2011**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg

**Samstag, 24. Sep. 2011**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in Waldhausen Erntedank

**Sonntag, 25. Sep. 2011**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg  
11.45 Uhr Tauffeier von Janina Sophie Gairing und Florian Götz  
13.00 Uhr Tauffeier von Tim Hoffmann  
18.30 Uhr Eucharistiefeier im KKH

**Dienstag, 27. Sep. 2011**  
9.00 Uhr Wortgottesdienst im Konr.-Manopp-St.

**Mittwoch, 28. Sep. 2011**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Neufra

**Donnerstag, 29. Sep. 2011**  
7.40 Uhr Schülergottesdienst der Kl. 1-4 Grundschule in der Taufkapelle  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Waldhausen

Weitere Infos können Sie aus dem St. Georgsblatt entnehmen. Abonnieren Sie es.

## Herzliche Einladung zum KinderBibelNachmittag

Jesus und die Frau am Jakobsbrunnen!  
Du bist das Wasser des Lebens!

Wir erleben eine biblische Geschichte.

Am Freitag, den 7.10.11 findet von 15.00 - 16.30 Uhr ein KinderBibelNachmittag in der Georgskirche statt. Eingeladen sind alle Kinder von 5 - 8 Jahren. Anmelden kann man sich bis zum 4.10.11 im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 93350. Wir freuen uns auf Euer Kommen!!!  
Die katholische Kirchengemeinde



### Evangelische Kirchengemeinde Riedlingen

Grabenstr. 14  
Tel.: 2567 FAX 07371-7044  
ev.kirche.riedlingen@t-online.de

[www.ev-kirche-riedlingen.de](http://www.ev-kirche-riedlingen.de)  
**Sonntag, 25. September 2011**  
9.30 Uhr Gottesdienst in Riedlingen  
10.30 Uhr Familiengottesdienst im Außenort Bischmannshausen, Kapelle  
Anschließend gemeinsames Grill-Picknick  
Bitte Grillsachen selbst mitbringen.

**Dienstag, 27. September 2011**  
16.00 Uhr Bibelstunde auf der Klinge, Sebastian-Wierer-Str. 7, Riedlingen

Regelmäßige Veranstaltungen im Johannes-Zwick-Haus:

**dienstags**  
10.00 Uhr Krabbelgruppe  
14.30 Uhr Frauenkreis  
20.00 Uhr Kantorei

**mittwochs**  
14.15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I  
15.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II  
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe III

**donnerstags**  
19.30 Uhr Jugendclub

**freitags**  
14.00 Uhr Spatenchor  
14.30 Uhr Kinder- und Jugendchor  
20.00 Uhr Bläserkreis

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



88499 Riedlingen / Württ.  
Eichenauer Kirche, Im Anger 6

Kontakt: Pastor Jakob Tschardtke, Tel 07374 - 920541  
Gottlieb Wekesser, Tel. 07371 - 3113  
e-mail: [efkriedlingen@t-online.de](mailto:efkriedlingen@t-online.de)

**Samstag, 24.9.2011**  
18.00 Uhr Bibelstunde in russischer Sprache

**Sonntag, 25.9.2011**  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Eichenauer Kirche, parallel Kindergottesdienst

**Mittwoch, 28.9.2011**  
19.30 Uhr Bibelgesprächskreis in der Eichenauer Kirche

### Freie Christliche Gemeinde



Josef-Christian-Straße 33, 88499 Riedlingen

Kontaktadresse: Heinrich Becht, Tel. 0 73 71 / 18 48 08  
Fax: 0 12 12 / 54 16 59 135 email: [FCGRiedlingen@web.de](mailto:FCGRiedlingen@web.de)  
[www.fcg-riedlingen.de](http://www.fcg-riedlingen.de)

**Veranstaltungen**  
**Mittwoch, 21.09.2011**  
20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

**Donnerstag, 22.09.2011**  
ab 19.30 Uhr Jugendkreis

**Freitag, 23.09.2011**  
17.30 Uhr Jungschar

**Sonntag, 25.09.2011**  
10.00 Uhr Gottesdienst, Krabbelstube und Sonntagsschule

**Mittwoch, 28.09.2011**  
20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde  
*Paulus schreibt: Ich bete darum, dass eure Liebe immer noch reicher werde an Erkenntnis und aller Erfahrung, sodass ihr prüfen könnt, was das Beste sei, damit ihr lauter und unanständig seid für den Tag Christi.*  
Philipper 1,9-10



### Neuapostolische Kirche

Finkenweg 8, 88499 Riedlingen  
Auskünfte Tel. 07375/9225180

**Donnerstag, 22.09.2011**  
20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25.09.2011**  
09.30 Uhr Gottesdienst  
09.30 Uhr Jugendgottesdienst in Heidenheim mit Apostel Bauer

**Donnerstag, 29.09.2011**  
20 Uhr Gottesdienst

Die Bevölkerung ist jederzeit zu der Teilnahme an den Gottesdiensten herzlich eingeladen.  
Berichte, Aktuelles und weiterführende Informationen finden Sie im Internet unter [www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de) sowie unter [www.nak-ulm.de](http://www.nak-ulm.de)



Haus der Lebensräume

## Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Haldenstr. 12-14, 88499 Riedlingen  
Kontakt: David Hoffmann, Tel. 07371/ 966 389  
Samstag, 24.09.11

19.00 Uhr Bibelstunde: Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben

Dienstag, 27.09.11

19.00 Uhr Gebetsstunde

Daueraktion: „Kinder helfen Kindern“

Auch in diesem Jahr können Sie wieder bei unserer Aktion „Kinder helfen Kindern“ mit kleinen Dingen eine große Freude bereiten.

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal - Riedlingen - Beethovenstraße 24  
Freitag, 23.9.2011

19.30 Uhr - 21.15 Uhr Versammlungsbibelstudium:

Studium der Apostelgeschichte anhand des Buches „Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich“ Kapitel 9 Absatz 19 bis 24 und Kasten auf Seite 73 Theokratische Predigt-dienstschule (Schulungskurs für Evangeliumsverkündiger):

Besprechung von Psalm 135 bis 141 / Warum uns die Worte von Paulus in Römer 14:7-9 trösten / Unter Gottes Königreich wird die Erde ein Paradies

Sonntag, 25.9.2011

09.30 Uhr Biblischer Vortrag: Ein Familienleben, das glücklich macht

10.05 Uhr Bibel- und Wachturm - Studium:  
Bist du in Gottes Ruhe eingegangen?

Interessierte Personen sind jederzeit herzlich willkommen.  
Keine Kollekten. [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)



## Daugendorf

### Musikverein Daugendorf e. V.

Einladung zur Wanderung

Alle Musikerinnen und Musiker, einschl. der Jungmusikanten, die Ehrenmitglieder und Helfer vom Pfingstfest sind am Samstag, den 1. Oktober zusammen mit ihren Partnern/Familien zu einer Wanderung eingeladen. Das Ziel ist Rechtenstein, welches wir auf dem idyllischen Wanderweg an der Braunsel entlang erreichen. Dort werden wir gemeinsam grillen. Diese Route wollten wir vor ein paar Jahren schon mal machen, damals hat uns Dauerregen den Spaß am wandern verdorben. Nun starten wir einen neuen Versuch und hoffen auf schönes Herbst-Wanderwetter. Abmarsch ist um 9.00 Uhr beim Probeheim. Für Grillgut und Getränke ist gesorgt. Um besser planen zu können, bitten wir um kurze Anmeldung bei Vorstand Josef Schmid, Tel. 7611. Wem der Fußmarsch zu lang ist, kann gerne mit dem Auto zur Grillstelle nachkommen. Bitte setzt euch in diesem Fall mit Leo Rueß (Tel. 7126) in Verbindung.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und einen schönen Tag.

Josef Schmid, Vorstand



## SVD Junioren

F-Junioren SV Daugendorf

Der SV Daugendorf würde sich über Nachwuchs bei den F-Junioren sehr freuen. Das Eintrittsalter liegt bei ca. 6 Jahren.

Interessenten bitte bei Trainer Markus Ott (Tel:965841) oder aber beim Jugendleiter Max Widmer (01727600243) melden.

## Kath. Kirchengemeinde Daugendorf St. Leonhard

Donnerstag, 22.09.

Kein Gottesdienst

Sonntag, 25.09.

Erntedankfeier

10.15 Uhr Wort- und Kommunionfeier

Donnerstag, 29.09.

Kein Gottesdienst



## Grüningen

### Ortsverwaltung Grüningen

Wegen eines anderweitigen Termins muss die Sprechstunde am Dienstag, dem 27.09.2011 ausfallen.

Ulrike Weber  
Ortsvorsteherin

## Kirchengemeinde Grüningen St. Blasius

Gottesdienste

Sonntag, 25. Sep. 2011

9.30 Uhr Wortgottesdienst in St. Blasius

Dienstag, 27. Sep. 2011

keine Abendmesse

### Kirche

Am 09.10. um 10:00 Uhr wird in Grüningen Erntedank gefeiert, der Gottesdienst wird vom Kindergarten gestaltet. Die Singgruppe wird die Feier musikalisch begleiten. Zur ersten Probe treffen wir uns am Donnerstag, den 22.09., um 18:00 Uhr im Pfarrhaus.

Alle, die gerne mitsingen wollen, sind herzlich eingeladen!



## Neufra

### Musikverein Neufra/Do. e.V.

Musikkapelle Neufra nimmt am Historischen Bierfest in Zwiefalten teil

Die Musikkapelle Neufra beteiligt sich am Sonntag, 25. September 2011 mit Fahnenabordnung beim Großen historischen Bier-Festumzug mit über 60 Pferde-, Lauf- und Musikgruppen in Zwiefalten.

Beginn des Umzugs ist um 14.00 Uhr.

Treffpunkt ist um 13.00 Uhr beim Probelokal Jugendkapelle des Musikvereins Neufra

Am Freitag, 23.09.2011 findet die erste Musikprobe nach der Sommerpause statt. Beginn ist um 18.30 Uhr.

Die Vorstandschaft des Musikvereins Neufra

## Freiwillige Feuerwehr Neufra

Hiermit möchte sich die FFW Neufra bei allen Helfern und Spendern bedanken, die zur Weihe des Geräte Anhänger einen Dienst geleistet haben. Dieser Einsatz hat sich durch viele positive Rückmeldungen der Gäste bezahlt gemacht und sollte an dieser Stelle an alle weitergegeben werden.

Schriftführer FFW Neufra



## FUSSBALLVEREIN NEUFRA/DO. e.V.

Sportheim Neufra!!

Das Sportheim hat am Freitag ab 20.00 Uhr geöffnet!!

### Kuchenspenden

Der FVN benötigt für unsere letzte Veranstaltung in diesem Jahr, das Herbstfest am 16.10.2011 noch Kuchenspenden. Wir bitten um Rückmeldung bei Petra Kinzinger, Tel. 6006. Im Voraus besten Dank.

### Helfer bei Tribüne und Garagen

Die nächsten Einsätze finden wie folgt statt:

Do. 22.09.11 - 13.00 Uhr

Sa. 24.09.11 - 8.00-12.00 Uhr

Weiterhin wird ab der 40. KW, 3-4 Wochen unter der Woche auch tagsüber gearbeitet. Wer frei oder Urlaub hat, soll sich bitte bei Norbert Selg, Tel. 44204 melden. Im Voraus besten Dank!

### FVN-JUGEND:

Juniorenergebnisse vom Wochenende !!

#### A1-Junioren: Bezirksstaffel

SGM Rulfingen - JSG Riedlingen I 2 : 0

#### A2-Junioren: Qualistaffel 3 (zur Bezirksstaffel)

JSG Riedlingen II SPIELFREI

#### B1+2-Junioren: siehe unter TSV Riedlingen

#### C1+2-Junioren: siehe unter SV Daugendorf

#### D1-Junioren 9-er: VR-Cup 2011

SGM Neufra/Daug. I - SGM Schmiechtal 0 : 2

SGM Neufra/Daug. I - TSG Ehingen II 1 : 2

SGM Neufra/Daug. I - VfL Munderkingen 1 : 3

SGM Neufra/Daug. I - SG Dettingen 0 : 1

SGM Neufra/Daug. I - SG Griesingen 0 : 2

#### D2-Junioren 7-er: VR-Cup 2011

SGM Neufra/Daug. II - SGM Granheim 1 : 1

SGM Oberdisch. - SGM Neufra/Daug. II 2 : 1

SGM Neufra/Daug. II - SV Unterstadion 0 : 1

SGM Neufra/Daug. II - TSG Ehingen I 0 : 4

SF Bussen - SGM Neufra/Daug. II 0 : 2

#### E-Junioren 7-er: Qualistaffel 3

SGM Ertingen I - FV Neufra 3 : 2

#### A-Juniorinnen 9-er: Qualistaffel

FV Bad Schussenried - FV Neufra 5 : 6

#### C-Juniorinnen 7-er: Qualistaffel 1

SG Altheim - FV Neufra 33 : 0

Mädels, lasst euch nicht unterkriegen, das wird schon noch.

### Juniorenspiele nächstes Wochenende:

#### A1-Junioren: Bezirksstaffel

2. Spieltag: Samstag, 24.09.2011 in Neufra  
JSG Riedlingen I - SV Bad Buchau 16.00 Uhr

#### A2-Junioren: Qualistaffel 3 (zur Bezirksstaffel)

2. Spieltag: Sonntag, 25.09.2011 in Neufra  
JSG Riedlingen II - SV Ölkofen 13.00 Uhr

#### B1+2-Junioren: siehe unter TSV Riedlingen

#### C1+2-Junioren: siehe unter SV Daugendorf

#### D1-Junioren 9-er: Qualistaffel 4 (zur Bezirksstaffel)

1. Spieltag: Samstag, 24.09.2011 in Bad Buchau  
SGM Federsee - SGM Neufra/Daug. I 13.15 Uhr

#### D2-Junioren 7-er: Qualistaffel 2

1. Spieltag: Samstag, 24.09.2011 in Neufra  
SGM Neufra/Daug. II - SF Bussen 13.15 Uhr

#### E-Junioren 7-er: Qualistaffel 3

2. Spieltag: Samstag, 24.09.2011  
FV Neufra - TSV Riedlingen I 12.15 Uhr

### F-Junioren 5-er: Staffel 4, Schnupperrunde

1. Spieltag: Samstag, 24.09.2011 bei SV Ölkofen

FV Altheim I - FV Neufra I 10.00 Uhr

FV Neufra I - TSV Riedlingen I 11.10 Uhr

FV Neufra II - TSV Riedlingen II 11.45 Uhr

SF Bussen - FV Neufra II 13.30 Uhr

Spieltagende: 14.05 Uhr

#### A-Juniorinnen: Qualistaffel

2. Spieltag: Samstag, 24.09.2011

FV Neufra - FV Altshausen 14.30 Uhr

#### C-Juniorinnen 7-er: Qualistaffel 1

2. Spieltag: Sonntag, 25.09.2011

FV Neufra - SGM Rottenacker 11.00 Uhr

gez. Manfred Glöckler

Jugendleiter

### FVN-AKTIVE:

#### FC Ostrach - FV Neufra I 7:5 n.E. (2:2)

Bezirkspokal 4. Runde, 14.09.2011

Die ersten 20 Minuten drückte der FC auf das Tempo und führte verdient mit 2 Toren, wenn auch das 1:0 Abseits war. Danach fing sich die Hermanutz-Elf und erzielte den Anschlusstreffer durch Benny Mayer nach einem Steilpass von Fabian Brehm. Das Spiel war nun ausgeglichen und Fabian Brehm hatte kurz vor der Halbzeit die große Möglichkeit zum Ausgleich. Nach der Pause scheiterte Benny Maier einmal am Pfosten. Der Nachschuss ging neben das Tor. Der FC zog sich zurück und war durch Konter gefährlich. Die Hermanutz-Elf bestimmte das Spiel und erzielte in der 72. Minute den verdienten Ausgleich durch Fabian Brehm. In der letzten Viertelstunde hatte der FVN weitere hochkarätige Möglichkeiten durch Heckenberger, Brehm und Mayer. Zudem verschoss Mario Miller in der 79. Minute einen Elfmeter. So blieb es bis zum Schluss beim Unentschieden. Beim anschl. Elfmeterschießen hatte der FC die besseren Schützen und einen gut aufgelegten Torwart Vetter. [sg]

#### Stenogramm:

FV Neufra: Schönweiler F. - Maichel St.(82. Özer O.), Ummenhofer T., Huber W., Binder Matth. - Miller M.(82. Buck K.), Koch A. (71. Sing D.), Heckenberger J., Derksen W. - Brehm R., Mayer B.

Tore: 1:0(8.) Gipson, 2:0(20.) Fischer, 2:1(25.) Mayer 2:2(70.)Brehm F.

Gelbe Karten: Miller

B.V.: Miller verschifset FE

Schiedsrichter: Eberhard Greiner

Zuschauer: 120

### Bezirksliga

#### FV Neufra I - SV Ebenweiler I 4:1

Gegen die kampfstarken Gäste aus Ebenweiler holte der FVN mit einem verdienten 4:1-Sieg den ersten Dreier der laufenden Saison im Waldstadion. Die Hermanutz-Elf begann die erste halbe Stunde mit schnellem und kombinationsfreudigem Angriffsspiel, während sich die Gäste nur kaum aus der eigenen Hälfte befreien konnten. Ausführlicher Bericht auf der FVN-Homepage!! [um]

#### Stenogramm:

FV Neufra: Schönweiler F. - Ummenhofer T., Koch A., Huber W., Binder Matth.(57. Müller T.) - Miller M., Heckenberger J.(82. Sing D.), Derksen W. - Brehm F., Brehm R.(74. König E.), Mayer B.

Tore: 1:0(8.) R. Brehm, 2:0(45.,FE) W. Huber, 1:2(53.) Gauggel, 1:3(68.) F. Brehm, 1:4(77.) E. König

Gelbe Karte: Koch A (R)

Gelb-Rote Karten: Frei, Warth (beide SVE, wiederholtes Foulspiel)

Schiedsrichter: Othmar Schuhwerk, Schemmerhofen

Zuschauer: 180

### Kreisliga B II

#### FV Neufra II - SGM TSV Ertingen/SV Binzwangen 2:5

Die SG TSV Ertingen-SV Binzwangen gewann das sehr faire Gastspiel beim FVN II verdient mit 5:2, weil die Mannschaft um Spielführer Dominik Reck über die gesamte Spielzeit überlegen war und die Mehrzahl der zwingenden Torchancen

hatte. Mit einem satten 20 m-Schuss brachte Neuzugang Orhan Özer die Zweite zwar mit 1:0 in Führung, doch noch vor dem Halbzeitpfeiff drehten die Gäste das Ergebnis durch zwei Tore von Jäggle und Reck. Gleich nach Seitenwechsel drei Tore in Folge und nach dem 2:4 durch Dominik Reck, der einen kapitalen Abwehrfehler eiskalt ausnutzte, verwalteten die Gäste das Ergebnis. Der FVN-Sturm war gegen die nicht immer überzeugende Gästeabwehr zu harmlos, um den Gästesieg noch in Frage zu stellen. [um]

#### Stenogramm:

FV Neufra: Naim Elia Rami - Hennes T., Maier T., Brehm M., Schmid St. - Binder Ma., Spies B., Özer O.- Locher D., Selg P.(51. Fischer M.), Braun Martin(75. Binder T.)  
Tore: 1:0(25.) Özer, 1:1(38.), 2:5(74.) Jäggle, 1:2(44.), 2:4(50.)  
Reck, 1:3(47.) Freuer, 2:3(49.) Maier  
Gelbe Karten: Locher D. (F)  
Schiedsrichter: Alwin Marschallek, Tuttlingen  
Zuschauer: 150

#### Bezirksliga

**6. Spieltag: Sa. 24.09.11 - 17.00 Uhr**

##### FC Laiz - FV Neufra I

Bereits am Samstag reist die Hermanutz Truppe zum aktuellen Tabellenführer nach Laiz. Der FC Laiz hat sich für diese Saison einiges vorgenommen. Mit Markus Neuburger (SV Hohentengen) haben die Laizer einen Namhaften Neuzugang in ihren Reihen zu verzeichnen. Dazu kommt noch das sie mit dem Ex-Krauchenwieser Trainer George Fotou einen sehr erfahrenen und erfolgreichen Trainer verpflichten konnten. Mit 5 Siegen in Serie setzte die Fotou Elf in den letzten Spielen ein klares Zeichen wohin dieses Jahr die Reise gehen soll. Unsere Mannschaft braucht sich aber nach den 2 Auswärtssiegen in Altheim und Inneringen nicht zu verstecken, erkämpfte man sich doch in der vergangenen Saison ein 0:0 in Laiz. Also FVN'ler unterstützt unsere Jungs beim schweren Spiel in Laiz. [gs]

#### Kreisliga B II

**6. Spieltag: So. 25.09.11 - 15.00 Uhr**

##### SV Oggelshausen - FV Neufra II

Die II. Mannschaft fährt nach zuletzt 3 Niederlagen in Folge zum SV Oggelshausen. Der SVO ist überraschend mit 7 Punkten aus 4 Spielen in die Runde gestartet. Die im Umbruch und stark verjüngte Elf vom Federsee wird es unseren Jungs sicher nicht leicht machen. Wie schwer es werden kann zeigte sich letzte Saison wo unsere Mannschaft mit 2:5 unter die Räder kam. Nur wenn sich alle Spieler bewusst sind, dass zum Fußball auch der Kampf gehört, stellt sich der Erfolg ganz von alleine wieder ein. Um eine zahlreiche Unterstützung würden sich unsere Jungs sicher freuen. [gs]

#### VORANZEIGE!!

**10 Jahre Flutlichtspiele**

**Sa. 15. Oktober 2011**

**FVN - TSG Rottenacker**

**So. 16. Oktober 2011**

Herbstfest mit Schlachtplatte in der Donauhalle

Mit dem Gamsbart-Trio und Simon Rädler

**EINTRITT FREI!!**



## Kirchliche Nachrichten

**Neufra**

**St. Petrus und Paulus**

**Sonntag 25. September 26. So. i. Jahrkr.**

9.15 Uhr Wort Gottes Feier

Kollekte Caritassonntag

K.: Frau Kopf

L.: H. Baur

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Andacht von den Engeln und Heiligen

**Mittwoch 28. September**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

wir gedenken im Gottesdienst

Albert Hennes, Michael Sigg

**Donnerstag 29. September**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag 30. September**

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Ministrantendienst

So. Emhart La., Emhart Lu., Stoermer K., Hennes V., Kannappel J., Stoermer N.,

Mi.: Kniele L., Spöcker S., Ströbele F., Emhart S.

**Caritas-Sammlung vom 17.-25. September 2011.**

„Investieren Sie in Menschlichkeit!“ „

Not sehen und handeln.

Karitative Aufgaben in der Kirchengemeinde sowie Dienste und Projekte der Caritas vor Ort.

50 % verbleiben in der Kirchengemeinde für karitative Zwecke.

Für die freundliche Aufnahme unser Sammlerinnen und Sammler herzlichen Dank.

#### Pfarrbüro Neufra

**Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet**

**Tel.: 07371 - 6311 - Fax. 07371 - 129328**

**Mail Pfarramt-Neufra@t-online.de**



## Pflummern

### Ortsverwaltung Pflummern

#### Verkauf / Verpachtung von Gemeindegrundstücken

Nachdem am 01. Oktober 2011 auf die neue Wasserversorgung vollständig umgestellt wird, ergeben sich Änderungen in der bisherigen Wasserversorgung.

So steht der Hochbehälter „Ziegelberg“ im Michelfeld, Flurstück 643, mit 651 qm, zum Verkauf an. Der Hochbehälter verfügt über einen Stromanschluss und das Grundstück ist teilweise bewaldet.

Ebenso steht vorrausichtlich der bisherige Feuerlöschteich zur Verpachtung an.

Interessenten werden gebeten sich zwecks Informationen bzw. Einsicht von Unterlagen bis zum 06.10.2011, an die Ortsverwaltung zu wenden. Gerne können Terminabsprachen unter 07371/2796 vereinbart werden.

Manfred Goller, OV

### Ortsverwaltung Pflummern

Die Sprechstunde am Donnerstag, 29.09.2011, fällt wegen einer beruflichen Fortbildung aus. Ich bitte um Verständnis. Danke.

Manfred Goller, OV

### Hallo Männer in Pflummern,

Der Sommer neigt sich dem Ende zu! Dann kann es nun wieder los gehen!? Wie schon in den vergangenen kühleren Monaten, treffen wir uns mittwochs, ab dem 05. Oktober 2011, um 20 Uhr im Turnraum des Mörrike Hauses, zur wöchentlichen Männer-Wohlfühlgymnastik! Scheuen braucht sich keiner, denn auch DU kannst dich dehnen und etwas für den Kreislauf tun!

Sport frei und Grüöle, Diana

### Gemischter Chor Pflummern

Am Donnerstag den 22.9.2011 findet die nächste Singstunde im Proberaum statt. Herr Zieger wird an diesem Termin dabei sein! Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Herzlich willkommen sind auch alle die zum schnuppern mal reinschauen wollen!

Der Vorstand: Rainer Bischel



## SpVgg - SV Oggelshausen 0:0

Leistungsbewertend gesagt: schwach, nicht nur die Grün/Weißen, sondern auch der Gast. In der ersten Halbzeit kam von beiden Seiten nichts zwingendes aufs Tor. Die Gäste hatten zwar einige nicht nennenswerte Schussversuche, was sich aber durch eine gute Chance seitens der SpVgg durch T. Hahn ausglich.

Die zweite Halbzeit fing gleich an, wie die Erste endete, ein hin und her mit hohen Bällen, da auf beiden Seiten im Mittelfeld die Kurzpässe meist beim Gegner ankamen. Ein typisches, torloses Unentschieden, in welchem man durch ein glückliches Tor als Sieger vom Platz gegangen wäre. Diese Hoffnung hegten die Fans und Spieler der SpVgg als Mitte der zweiten Halbzeit. D. Bühler eingewechselt wurde und auch gleich die beste Tormöglichkeit des Spiels hatte. Durch einen satten Schuss aus 18m hatte er den gegnerischen Torwart bezwungen, jedoch traf er nur den Pfosten. In den Schlussminuten war die SpVgg die etwas bessere Mannschaft, was jedoch auch nichts brachte um die 3 Punkte verbuchen zu können.

Positiv zu sagen bleibt, dass Ullis Jungs nun wenigstens 2 Spiele in Folge gepunktet haben und dies jeweils ohne Gegenor. Es bleibt zu hoffen, dass die nächsten Spiele die Mannschaft endlich mal mit vollem Kader auflaufen kann, dann werden auch die dicken Punkte eingefahren.

**Vorschau: Am Sonntag, den 25.09.2011, fährt die SpVgg nach Kanzach.**

Spielbeginn ist um 15.00 Uhr. Die zweite Mannschaft spielt um 13.15 Uhr.

In die Saison gestartet ist die SGM Kanzach/Bad Buchau II mit 2 Siegen und 2 Niederlagen. Mit vollem Kader und fitten Jungs sind die 3 Punkte durchaus zu holen.

## Jugendfußball Spvogg Pflummern-Friedingen

**Ergebnisse: B-Junioren Qualistaffel 4:**

SGM Pflummern/Fried. - TSV Sigmaringendorf 3:6

**Vorschau:**

Freitag 23.09.11 D7-Junioren Qualistaffel 3:

17.30 Uhr Spvogg Pflummern/Fried. - SGM Ostrach II

Sonntag 25.09.11 B-Junioren Qualistaffel 4:

11.00 Uhr SGM Hettingen-Inneringen- SGM Pfl./Fried.



## Zell/Bechingen

### Kath. Kirchengemeinde Zell-Bechingen St. Gallus

**Mittwoch, 21.09.**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 25.09.**

Erntedankfeier

08.45 Uhr Wort- und Kommunionfeier

**Mittwoch, 28.09.**

Kein Gottesdienst



## Zwiefaltendorf

### MUSIKKAPELLE ZWIEFALTENDORF

Musikprobe

Am Freitag, den 23.09.2011 findet die nächste Musikprobe um 20.00 Uhr im Münster in Obermarchtal statt. Wir proben

für die Hochzeit von Andrea & Stefan. Bitte seid pünktlich und vollzählig und bildet Fahrgemeinschaften, um nach Obermarchtal zu kommen.

#### Hochzeit von Andrea & Stefan

Am Samstag, den 24.09.2010 gestalten wir die Hochzeitsmesse ( 13.00 Uhr im Münster Obermarchtal ) musikalisch mit. Genaue Abfahrtszeiten werden noch in der letzten Musikprobe mitgeteilt.

Anschließend sind wir für den Sektempfang zuständig. Bitte meldet Euch noch bei Gudrun zwecks „ Fingerfood“.

#### Teilnahme am Umzug in Zwiefalten / Brauereifest

Am Sonntag, den 25.09.2011 wirken wir am Umzug um 13.30 Uhr in Zwiefalten mit. Bitte seid hierzu auch pünktlich und vollzählig. Näheres erfahrt Ihr auch in der Freitagprobe.

Danke Euer Ludwig



## Sportverein Zwiefaltendorf e. V.

F-Junioren SV Daugendorf

Der SV Daugendorf würde sich über Nachwuchs bei den F-Junioren sehr freuen. Das Eintrittsalter liegt bei ca. 6 Jahren.

Interessenten bitte bei Trainer Markus Ott (Tel: 07371/965841) oder aber beim Jugendleiter Max Widmer (0172/7600243) melden.

Bei Interesse bitte auch bei Rudi Schien (Tel.: 2590) melden.

## Kath. Kirchengemeinde Zwiefaltendorf St. Michael

**Freitag, 23.09.**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 25.09.**

10.15 Uhr Wort- und Kommunionfeier

**Mittwoch, 28.09.**

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag

„Eine Zeitreise mit Liedern und Bildern“

Wir treffen uns am Mi. 28.9. um 14.30 Uhr im „Gasthaus Blank“

## Evangelische Kirchengemeinde Zwiefalten

Pfarrer Roland Albeck, Elsa-Brändström-Straße 12

88529 Zwiefalten

Telefon 07373 2885 / Telefax 07373 915347

E-Mail: evang.pfarramt.zwiefalten@gmail.com

Freitag, 23.09.2011

**Kinderchor**

Von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im evang. Pfarrhaus Zwiefalten

**Sonntag, 25.09.2011 - 14. Sonntag n. Trinitatis**

09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in

Hayingen (Gem.-kelch)

10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in

Zwiefalten (Gem.-kelch)

Der Gottesdienst in Zwiefalten wird musikalisch mitgestaltet von Susanne Bisinger, Alt, Madlen Holzschuh, Sopran und Matthias Walter, Bariton. Es werden Stücke von Heinrich Schütz, John Rutter und Louis Roessel zu hören sein.

**Dienstag, 27.09.2011**

17.00 Uhr Folkloretanzgruppe im evang.

Gemeindehaus Hayingen

19.30 Uhr Chorprobe im Konventbau in Zwiefalten

**Mittwoch, 28.09.2011**

14.45 Uhr Konfirmandenunterricht im

evang. Gemeindehaus Hayingen

15.00 - 17.00 Uhr Bücherei im evang.

Pfarrhaus geöffnet.

**Donnerstag, 29.09.2011**

Es findet kein Pfarrhausfrühstück statt.



# Gut einkaufen in der Donaustadt

und in der Region

frische <b>Schweineschnitzel</b> 1 kg 8.99- <b>3.69</b>	frisches <b>Schweinehackfleisch</b> 1 kg <b>3.69</b>	<b>Wochenendknüller</b> <b>Freitag + Samstag</b>
frischer <b>Schweineschinkenbraten / Schweinegulasch</b> 1 kg je 8.99 <b>3.69</b>	frische <b>Schweinerouladen</b> 1 kg 8.99- <b>5.99</b>	
frisches <b>Suppenfleisch</b> m. Kn. 1 kg 4.99 <b>3.49</b>	frischer <b>Kasseler Hals</b> m. Kn. 1 kg <b>4.99</b>	
<b>Spanferkelrollbraten</b> natur oder gewürzt 1 kg je <b>5.99</b>	frisches brasil. <b>Rostbeef</b> 100 g <b>1.69</b>	
<b>Bockwurst</b> 1 kg <b>3.99</b>	<b>Lyoner</b> 100 g <b>0.39</b>	
<b>Blut und Leberwurst</b> 100 g je <b>0.39</b>	<b>Peperonischwarzwurst / Schwarzwurst</b> 100 g <b>0.39</b>	
<b>Wurstbeutel</b> 1,7 kg (kg=2.94) <b>4.99</b>	<b>Rauchschopf / Nackenbraten</b> gegart Duo 100 g <b>0.66</b>	
<b>Schlecker</b>		
<b>Fleisch- und Wurstwaren</b>		
frischer <b>Krustenbraten</b> von der Schulter, m. Kn., Speck und Schwarte 1 kg <b>1.99</b>		
<b>Bratwurst</b> im Darm 100 g <b>0.49</b>		
<b>Happy Hour</b> <b>Samstag ab 12.00 Uhr</b>		
<b>Hähnchenbrustfilet</b> 1 kg <b>5.99</b>		
<b>Fleischwurst</b> im Ring 100 g <b>0.19</b>		

**Geflügelverkauf** Di., 27.09.2011 - vorletzter Verkauf  
Grünigen, Rathaus ..... 9.20 Uhr  
Pflummern, Rathaus ..... 9.30 Uhr  
Daugendorf, Rathaus ..... 10.45 Uhr  
Geflügelhof J. Schulte Tel. 05244/8914, Fax 77247

**Reparaturservice**  
Anfertigung / Umarbeitung  
Altgoldankauf

GOLDSCHMIEDEMEISTERIN



Ulrike Weini

Tamarstr. 2 88521 Erlingen  
Tel.: 07371 - 6973

**Zuverlässig informiert**

**Immobilien**

**BIV**  
IMMOBILIENHAUS  
für Baden-Württemberg seit 1977

**Suchen Haus in sonniger Lage**  
(Gerne auch ein Fertighaus) **zu kaufen.**  
Schön wäre Terrasse od. Balkon  
Ideal ist der Großraum Riedlingen

88515 Langenenslingen • www.biv.de • Tel. 07376 960-0

**Mietgesuche Wohnungen**

**Garage für PKW gesucht**  
zur Miete oder Kauf ☎ (0 73 71) 96 61 49

**Werbung bringt Erfolg**



Gesucht.  
Südfinder.  
Gefunden.

südfinder.de

**Südfinder**

**KRAFTFAHRZEUG  
HANDWERK**

**AUTO-WIED**  
KFZ-Reparaturen aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Gebrauchtwagen · TÜV + AU im Haus  
**Riedlingen**  
Altheimer Straße 3 · Tel. 073 71 - 33 04

**Englisch für Senioren**

Mit Spaß am Lernen halten wir uns fit und jung. Ich freue mich auf Sie, wenn wir uns Schritt für Schritt mit der englischen Sprache beschäftigen. Zusätzliche Infos sowie Anmeldungen unter:  
Tel: 07371-44562, per e-mail: [alub-s@web.de](mailto:alub-s@web.de) oder online auf meiner Homepage: [www.alub-s.de](http://www.alub-s.de) bis spätestens 12.10.2011.

**Kursbeginn: Montag, 17.10.2011** in der **Apotheke am Marktplatz** von **9:00 – 10:30 Uhr**, Kursleiterin: Anette Heilborn

**Kosten:** 10 Einheiten á 90 Minuten - 77,- Euro /Person zuzüglich ca. 10,- – 12,- Euro für Lernmaterial

Wohnharmonie

**WECKENMANN**

- Dekorationen
- Insektenschutz
- Parkett
- Polsterarbeiten
- Wohnkonzepte
- Sonnenschutz

Di. - Fr. 9.00 - 12.00 · Di., Do, Fr. 15.00 - 18.00  
Hauptstraße 66 · 88529 Zwiefalten · 0 73 73 / 25 44